



Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
147. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Szombat
1932. évi július 2

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utol 6 oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbízottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

„Likvidáljuk az abszolutisztikus módszereket“

Vajda miniszterelnök semmitsem tud a választási erőszakosságokról és újra beigérte Kolozsváron a választások tisztaságát

Bukarest, június 30.

A választási küzdelem arénáján — legalábbis a polgári pártokat tekintve — aránylagos átmeneti szélcsend állott be, ami elsősorban annak tulajdonítható, hogy a jelölésekkel kapcsolatban a legtöbb párt kebelében ellentétek törtek ki. Mielőtt tehát a döntő frontális offenzívába mennének át, a pártok igyekeznek rendbehozni saját szénájukat.

Igy Vajda miniszterelnök kolozsvári útját és az erdélyi nemzeti párti vezérek tanácskozásait politikai körökben azzal magyarázzák, hogy bizonyos elégtelenségek nyilvánultak meg a jelölőlisták ideiglenes összeállításakor. Az okiráltságbeliek állítólág élesen kifogásolják azt, hogy az erdélyi központ nem tartotta kellőképpen szem előtt a morális követelményeket, amennyiben olyanokat is jelölt listavezetők gyanánt, akiket már régen ki kellett volna „tisztogatni“ a pártból méltatlanság pedig nem juttatott kielégítő szerepet a fiatalabb elemeknek. Emiatt az erdélyi frakcióban számottevő surlódások vannak.

Hasonló a helyzet a Duca-féle olíberálisoknál is. A párt fiatal gárdája itt is zugolódik a jelölések miatt s állítólág kiválással fenyegetőzik. Egyelőre Brătianu Dinutól próbálnak orposlást szerezni, miután elégedetlenek Duca vezetésével.

Közben azonban az ellenzéki pártok választási rendőrsége egyre-másra leplezi le a hatósági erőszakoskodásokat. Központi irodájuk szerint például Máramarosban csak prefektusi igazolvánnyal engedik közlekedni az ellenzéki korteseket, ami a háborús és ostromállapotok időkre emlékeztet. El is határozta az ellenzék, hogy a legerélyesebben tiltakozni fog ez ellen az újabb választási vegzatura ellen, amely a prefektusoktól teszi függővé a mozgási szabadságot és választási propagandát.

S ezzel egyidejűleg Vajda miniszterelnök konokul hangoztatja, hogy teljesen szabad a választás s ő nem tud semmilyen hatósági ingerenciáról. Nyilván nem olvas újságot, vagy se lát, se hall, vagy pedig — cinikus, akinek éppen már régóta tartják...

Igéretetek és biztatások Kolozsváron

Kolozsvár, június 30.

Szerdán, Péter-Pál napján, reggel fél 9 órakor Tillea államtitkár és Buteanu kabinetfőnök társaságában Kolozsvárra érkezett Vajda miniszterelnök, aki ebben a minőségében utatért vissza először Erdély fővárosába. A miniszterelnököt az állomáson Marival és a nemzeti párt többi vezérével az elén több ezer főnyi tömeg fogadta, melynek a nevében számosan üdvözöltek.

Az üdvözlőbeszédre válaszul Vajda többek között a következőket mondotta:

— A megbízatás, amelyet az uralkodó az ország alkotmányos életének a helyre állítása végett rám bízott, a szabad választások levezetése, hogy minden polgár lelkiismeretét szerint azt választhassa meg parlamentbeli képviselőjének, akit akar. Vegye tudomásul tehát mindenki, hogy nem szabad semmilyen ingerenciát gyakorolni senkire, hanem ellenkezőleg, a hatóságok kötelesek minden erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a polgárok egészen szabadon teljesíthessék kötelességüket.

Megengedhetetlen, hogy törvénytelen ségek és önkényeskedések közül keljenek ki a nemzeti akarat képviselői, a kiknek szabadon megválasztott képviselőnek kell lenniük.

— Azt hiszem, hogy ilyenkor teljesen lehetni fogom misztériumot s néptanem kötelességemet a haza és a trón iránt, viszszaemelve Romániára az őt megillető vezető helyre az európai országok sorában. Felhívom a polgárokat, hogy különösen tartásuk tisztaságát, a szabadságukat, mert akik nem respektálják ellenfelüket, nem tisztolják a törvényt sem... Ezután Vajdát a tömeg diadalmenetben kísérte lakására.

Délutánban a miniszterelnök újabb nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt.

Arra a kérdésre, mit szól a Városi és Iskolai Lapokhoz...

Falusi Dolgozók Blokkja jelöléseinek a rendszeres megakadályozásához, Vajda a következőket válaszolta:

— Nincs tudomásom erről. Eddig nem jelentettek nekem ilyesmit és nem is kértek vizsgálatot sem. Már pedig a legkézzelfoghatóbb módon bebizonyítottam, hogy megtorlom a visszaéléseket, Ploestiben prompt eljártam.

— Még egyszer hangsúlyozom, miszerint óhajtom, hogy a kamarában minden frakció képviselve legyen, úgy, ahogyan a népakarat bizalma kívánja, viszont minden jóhiszemű ember számára világos kell legyen, hogy mi nem ragadtatjuk magunkat visszaélésekre s nem áll érdekében az oligarchikus politika módszereit alkalmazni.

— Valóságos veszélynek tartja-e a román államra nézve a kommunista mozgalmat? — kérdezték ezután az újságírók.

Politika és utépités

Bukarest, június 30.

Az ellenzéki pártok feszült érdeklődése közepette most ült össze a közlekedésügyi miniszteriumban a Stewart-féle utasozás ügyében a döntőbizottság. A mint ugyanis emlékeztet, ezt a szerződést mintegy két évvel ezelőtt az akkori nemzeti-parasztpárti kormány kötötte, de fel kellett mondani, mert a társaság nem tett eleget vállalt kötelezettségeinek.

A döntőbizottság ülésén a miniszterium képviselője kifogást emelt elnök szemébe, mint aki állítólág egy levelet írt, amelyben kedvezőtlenül nyilatkozott az államnak a Stewart-társaság ellen indított perének a kilitásairól, miáltal bizvásti központi irodájának...

— Nálunk nem, — felelte a miniszterelnök — mert csak kevés sejtire szorítkozik, amelyekből hiányoznak a meggyőződések álmodozók. A nyugati határon az érzelmek és eszmék egyvelege dúl, amely a beteges sovinizmus és a baloldali szélsőség között hullámlzik.

— Általában a kommunista mozgalmat minálunk a városiak egy jelentékeny töredéke képviseli, holott az ország lakosságának több, mint 80 százaléka paraszt.

Ami a jelenlegi kormány főtörékvészt illeti, erről Vajda ezeket mondotta:

— Biztosítani akarjuk a szabad választásokat, hogy pontosan megismerjük a népakaratot. Amit azonban különösen tudnia kell a közvéleménynek az, hogy mi alkotmányos alapon állunk s likvidáljuk az abszolutisztikus módszereket. Az uralkodó a népre akar támaszkodni, nem pedig klikkekre és oligarchiára...

Jelentések

a választási frontról

Fuchs Benjámint főrabbit jelölte a zsidópárt Nagyváradon képviselőnek

Nagyvárad, június 30.

Az itteni zsidóság, de a magyarság körében is rendkívüli feltűnést keltett, hogy a Zsidó Párt Nagyváradon Fuchs Benjámint itteni főrabbit jelölte képviselőnek. Fuchs főrabbi a jelöltetést elfogadta. A főrabbi jelöltetést általában helytelennek tartják, mert alkalmat ad arra, hogy politikát vigyen be egy egyházi testület életébe. A Magyar Párt is helyteleníti ilyen exponált ember, mint Fuchs Benjámint jelöltetést, mert ezzel a zsidóság, amely kénytelen papját követni, önkéntelenül is azt demonstrálja, hogy elfordult a magyarságtól.

Szigurancadetektív

a brassói magyarpárti tagozat ülésén

Brassó, június 30.

Felháborító incidens zavarta meg a Magyar Párt brassói tagozatának választási vezetősége által megtartott ülését. A vezetőség, mintegy 30 ember, összegyűlt, hogy a választással kapcsolatos belső adminisztratív kérdéseket megtárgyalja. És erre a gyűlésre bevonult egy szigurancadetektív és egy rendőr hadnagy. Még a legterrorisztikusabb liberális és Jorga—Argetoianu-féle választások idejében sem volt eset arra, hogy a magyarság pártszervezetének vezetőségi ülését rendőrileg akarták volna ellenőrizni. Ép ezért az egybegyűlt általános helyeslése mellett az elnökség a hatósági közegek megjelenése után tiltakozott a rendőri beavatkozás ellen és a gyűlést berekesztette azzal, hogy a hatósági beavatkozás miatt panasszal fordul a vármegye prefektusához, ki a párt elnökeket beígérte a jövőbeni választási szabadság...

Badsgót és tőle kér orvoslást. Ma délelőtt e célból a prefektusnál el is járt a párt elnöke, de a megyei prefektus nem lévén otthon csak helyettesével tárgyalhatott, aki maga is felháborodva vette tudomásul a sajnálatos incidenset és megígérte az orvoslást, biztosítva a párt küldötteit arról, hogy hasonló eset elő nem fog többé fordulni.

TEMESVÁR

Beszámoltunk arról, hogy a Dolgozók Blokkjának jelöltit és jelöltjeit, miként az ország többi részében, Temesváron is őrizetbe vették. Most, hogy Vajda Sándor miniszterelnök Kolozsvárra a szabad választásokról tett nyilatkozatot, Müller Kálmán, az ismert bánsági munkásvezér, a következő szövegű táviratot küldte a miniszterelnöknek: „Miniszterelnök Ur! A Rador munkatársának tett nyilatkozatával kapcsolatban a következő konkrétnál közlésem van: Temesváron sorban tartóztatják le a városi és falusi dolgozók jelöltit és jelöltjeit. Letartóztatják Kasztner János nevű sógoromat, akit Kamneantu szigurancafőnök asszisztálásával súlyosan bántalmaztak és orvost sem engednek hozzá. A munkásokat nyílt utcán tartóztatják, a törvényszék előtt rendőri kordon áll. Van-e Önnek mondanivalója? — Müller Kálmán.”

Hogy a kép teljes legyen, a sziguranca ma hirtelményt függesztettek ki a következő felirással: Ujságíróknak szigorúan tilos a bemenet.

A zsidópárt ma nyújtotta be temesvári listáját. A lista élén dr. Ligeti Sámuel áll.

ORAVICZABÁNYA

Krassóme gyében a közelgő választásokkal kapcsolatban már teljesen kialakult a helyzet a jelölések tekintetében. A nemzeti-parasztpárt listavezetője Vajda-Voevod Sándor miniszterelnök lesz, aminek ellensúlyozására a többi pártok is jobbjaik nevét tették az élre. Az egyes pártok listavezetői Krassóme gyében a következők lesznek: Nemzeti-parasztpárt: dr. Vajda-Voevod Sándor miniszterelnök, Bratianu György pártja: Conciatu Janicu, Duca nemzeti liberális pártja: dr. Corneanu Péter volt szőrényi, majd krasói prefektus; Goga nemzeti agrárpártja: dr. Teicu Jon, volt prefektus; szociáldemokrata párt: Gherman Eftimiu kamarai képviselő. A megyei magyarpárti tagozat is önálló listát ad be a választásokra. Krassóme gyei jelölések a szenátusba: nemzeti liberálist párt (Duca csoport): Musta Virgil görögkeleti főesperes; nemzeti-parasztpárt: Buracu Coriolan; szociáldemokrata párt: Moldovan Sámuel. A többi pártok előre láthatólag nem állítanak fel jelölő listát a szenátusi választásokra.

MAROSVÁSÁRHELY

A marosvásárhelyi sziguranca szerdán este ismét megkezdte a városi és falusi dolgozók blokkjához tartozó munkásmozgalmi emberek üldözését. Szerdán este és csütörtökön reggel újból sorozatos házkutatásokat tartottak és azoknak során Simó Géza tanárt, Soós József, Hirsch Gábor és Kacsó Ferenc munkásokat őrizetbe vették, majd beszállították a rendőrségre. Letartóztatásuk okairól a rendőrségen semmiféle felvilágosítást nem adnak.

SZATMÁR

A Magyar Párt szatmári tagozatának pelölőlistája végleges formájában elkészült. Listavezető: Jakabffy Elemér dr., aki után Oláh Sándor nagybányai református lelkész, Czerlau Ferenc gazdálkodó, Havas Miklós dr. hírlapíró, Fodor Gábor ácsmester és Fiacsó Albert gazdálkodó nevei szerepelnek.

Csütörtökön nyújtották be egyébként a szatmári törvényszéknél a cuzisták és a nemzeti szociálisták paktumos jelölőlistáját, amelyen első helyen Petringenariu János, második helyen pedig Tatarescu Stefan neve áll.

Menesztik a posta vezérigazgatóját

Bukarest, június 30.

Perifeanu közlekedésügyi miniszter közölte a posta igazgató-tanácsával, hogy Florescu-Banu tábornok, a P. T. T. jelenlegi vezérigazgatója, nem maradhat meg a helyén, mert nyugdíjas és mint ilyen az álláshalmozás elleni törvény értelmében nem teljesíthet aktív szolgálatot.

Bizonyosra vehető ezek után, hogy a napokban új vezérigazgatót neveznek ki a posta élére.

Bettelheim Mór, az ismertnevű budapesti tőzsdebizományos öngyilkos lett

Vele együtt ment a halálba nővére is, aki társa volt az összeroppant gabonakereskedelmi vállalatban

Budapest, június 30.

Csütörtökön reggel tragikus kettős öngyilkosság történt Budapesten. Kossuth Lajos uccai lakásukon holtan találták Bettelheim Mór 59 éves tőzsdebizományos és annak nővérét.

A hajdan dúsgazdag tőzsdebizományos, aki a magyar főváros kereskedelmi és pénzügyi világában még évekkel ezelőtt is igen nagy szerepet játszott, revolverrel végzett magával.

Nővére, aki társa volt vállalkozásaiban, méreggel lett öngyilkos. Bucsulevelükben azt írták, hogy gabonakereskedelmi vállalatuk teljesen tönkre ment és a rájuk váró súlyos anyagi gondok és nélkülözések elől inkább a halálba menekülnek.

Bettelheim Mór Krausz Simonnak, az évekkel ezelőtt tönkrement híres pénzmágnásnak is társa volt egy időben és vele együtt hatalmas üzleteket bonyolított le. Most aztán a válság vele is végzett.

Ha a filmrendező riportot ír...

JON BROWN, a Morgan bankház vérebe nyomta Ivar Kreuger kezébe a revolvert

Ismeretlen részletek a Kreuger-tragédiához

Páris, június 30.

A Grand Hotel óriási hall-jában ülünk. Percről percre váltakozó nemzetközi forgalom. A hallban, az előcsarnokban, és a terrazon felterített fehér asztal mellett ebben a pillanatban legalább négyszáz embert lehetne megszámolni, és négyszáz közül legalább háromszázkilencven külföldi. Választékos eleganciájú négek és a francia kolóniákból ideérkezett színes bőrűek. Angolok, amerikaiak és japánok, valóságos nemzetközi idegen kongresszus.

Egy amerikai film-rendező ül velem szemben, huszonnégy órával ezelőtt érkezett ide Párisba és érdemes lejegyezni minden szavát. Nemcsak azért, mert minden szava jellemző arra a lázas tempóra, ahogyan a mai film készül, hanem azért is, mert egészen új megvilágításban tárul elénk egy sötét és titokzatos tragédia, melyről nemrégiben az egész világsajtó hónapokig beszélt.

— ...négyhét ezelőtt kezdtem hozzá a Kreuger filmhez. Először meghozattam magamnak az összes újságkivágásokat, amelyek Kreugerre vonatkoznak... rémes volt keresztül vergődni rajta. Aztán elmentem Svédországra... láttam Kreuger kastélyát, a titokzatos toronyszobát, ahová, míg Kreuger élt senkinek sem volt szabad felmenni és most itt vagyok Párisban. Itt lőtte magát agyon Kreuger... és ha tudni akarja... itt ebben a szállóban... a második emeleten. Már délután tárgyaltam az igazgatóval... minden valószínűség szerint sikerül úgy megoldani a dolgot, hogy csupa helyszíni felvétellel dolgozzunk. Nézzé ezt a hall-t, ahol annyit ült

Kreuger, hát nem volna kár ezt műteremben felépíteni, amikor itt nagyszerűen lehet fényképezni? Már találtam is egy színészt, aki a megszólalásig hasonlít Kreugerre. Ha vár egy kicsit ide fog jönni, tudja az a legokosabb, ha viszem mindenüvé magammal, így legalább előre megismeri a dolgot.

— És a szcenárium? — Nevetni fog... de be kell vallanom, hogy még nincs meg a szcenárium... illetve pontosabban: a dolog így történt. Az egész Kreuger-filmötlet úgy merült fel nálunk, hogy egy fiatal író benyújtott egy szcenáriumot. A címe ez volt: Ivar Kreuger... a milliomos, aki a pénzével minden földi jót el tudott érni, csupán egyetlen dolgot: az igazi szerelmet nem találta meg. Marhaság volt. Cukrozott maszag. Limonádé. Giccs. A fiatal író szerint Kreuger szerelmes egy német aszszonyba, aki nem akarja elhagyni a férjét, a svéd milliomos hallatlan összegeket kínál a férjnek, de az nem akar lemondani az aszszonyáról és erre Kreuger golyót rőpít az agyába. Mondom, a szcenárium csapnivaló marhaság volt, de mégis megoztuk a címe miatt. Nos, most az volt a feladat, hogy a címhez írjunk egy jó szcenáriumot. Így került az egész ügy hozzám. Mondom meghoztam az újságkivágásokat, elmentem Kreuger rezidenciájába, idejöttem, megtaláltam a színészt, aki játszani fog, kijelöltem a helyeket, ahol a felvételeket csináljuk. Mondom minden készen volt — csak a szcenárium hiányzott és — vigyázzon, mert most tényleg nevetni fog, — rájöttem arra, hogy nem Kreuger filmet kell csinálnom, hanem Brown-filmet.

Szcenárium, amit az Élet csinál

— Szóval felhagy a Kreuger-filmmel?

— Dehogyan... sőt éppen ellenkezőleg... végre megtaláltam a valódi szcenáriumot a Kreuger-filmhez. Hogy ki ennek a szcenáriumnak a szerzője? Senki. Vagy ha akarja; az antverpeni rendőrség, vagy ha ön szentimentálisan van hangolva, azt írhatja, hogy: Az ÉLET, csupa nagy betűvel. Hallgassa meg, hogy mi történt. Még Svédországban halottam, hogy az antverpeni rendőrség letartóztatott egy Jon Brown nevű amerikai embert, akiről kiderült, hogy a világhírű Morgan bankház detektívosztályának vezetője. Illetve ez csak később derült ki. Szóval letartóztatják. Házkutatást tartanak a szállójában és egy csomó utlevelet találnak nála. Az egyik utlevél Jon C. Brown névre szól, a másik James Widener, a harmadik már nem tudom, milyen amerikai névre. Le foglalták a levelezését és itt találnak egy sereg jelentés másolatot. Az aláírás XXX három nagy iksz betű. És most jön a szenzáció. Brown ur e jelentésekben beszámol megbízójának a Morgan bankház főnökének J. P. Morgan urnak, a Kreuger ellen indított kampány egyes fázisáról. Látja uram, ez az én szcenáriumom alapja.

— Nos?

— Ezekből a jelentésekből kitűnik, hogy a Morgan bankház megbízásából Brown ur már egy hónappal Kreuger halála előtt megindította az irtó harcát a svéd gyufakirály ellen. Minden lépésére vigyázott. A cél volt: Kreuger leleplezése. Amikor Brown már elég adatot gyűjtött össze Kreuger ellen, felkészült a döntő csapásra. Ugyanazzal a hajóval indult el Newyorkból, amelyen Kreuger is utazott. A szerencsétlen Kreugernek még csak sejtelve sem volt arról, hogy ez a veszélyes véreb a nyomában van. A hajón Brown személyesen is megismerkedett Kreugerrel. A szovjet megbízásából utazó kereskedelmi ügyvivőnek adja ki magát és beszélgetés közben nevetve megjegyzi, hogy Oroszországban már régen tisztában vannak azzal, hogy Kreuger tisztességtelen üzleteket köt és a nagy koncernje óriási veszteségeit csak hamisításokkal tudja leplezni. Kreuger halálra rémül. Első gondolata az volt, hogyan lehetne ezt az állítólagos szovjet megbízottat hallgatásra bírni. Párisban a Grand Hotelben, — itt a második emeleten — játszódtott le a nevezetes találkozó Kreuger és Brown között. A Morgan bankház detektívönke most már nyílt sisakkal támadt. Nyugodtan elmondta, hogy a Morgan bankház megbíza-

sából dolgozott és a cégfőnök J. P. Morgan egyenes megbízása alapján gyűjtött adatokat Kreuger ellen. És most következett a legtragikusabb jelenet. Kreuger, aki érezte, hogy elvesztett, hiszen ha Brown, összegyűjtött adataiból bármit is publikál, kiderülnek a csalásai és börtönbe kerül.

— ...hajlandó vagyok önnek öt millió svéd koronát fizetni, ha eltussolja az ügyet, ha kiszolgáltatja nekem az adatait és ha az én szolgálatomba lép...

Erre az ajánlatra Brown ezt a választ adja:

— Minden idők legnagyobb szélhámosa meri ezt az ajánlatot tenni nekem? Vagy talán úgy gondolja, hogy hamisított értékpapírokkal fizethet ki engemet is... főnököm megbízásából huszonnégy órai időt adok önnek, ha ezen idő alatt bármilyen módon nem rendezi ügyeit, leleplezem.

Egy órával a kitűzött határidő előtt Kreuger megegyeszer beszélni akart Brown-nal. Brown telefonon jelentkezett. Emlékeztette Kreugert, hogy már csak egy órája van... És egy órával később tényleg eldőrdült az a revolvergolyó, mely pontot tett Kreuger életére.

— Nos uram, — fordult most hozzám az amerikai rendező, — mi a véleménye ez csak jó anyag egy Kreuger szcenáriumhoz?

— Hogy őszinte legyek, félek attól, hogy ez a titokzatos Brown csak az ön készülő szcenáriumában él és mindaz, amit elmondott, csak az ön kiváló fantáziájában...

— Megsért uram, ha így beszél. Nézzé itt vannak az antverpeni lapok. Első oldalon három hasábos címekekkel hozták Morgan detektívének letartóztatását. Sőt ez az ember, már csak azért is kell, hogy magát érdekelje, mert anyai ágon magyar származású. Az apja amerikai katonai attasé volt és az anyja magyar grófnő. Sajnos, még nem tudtam megállapítani a pontos nevét. Ohó... hová gondol? Az antverpeni rendőrség nagyon ügyesen dolgozott. Megállapította Brown elfogott levelezéséből, hogy ez a véreb Löwenstein bankár öngyilkosságához is hozzá járult. Még emlékszik, amikor Löwenstein bankár titokzatos körülmények között kiereszt a repülőgépből. Nos, a mi Brown barátunk volt az, aki éppen úgy, mint Kreuger esetében Löwensteinre vetette magát. A Morgan-bank finanszírozta a kampányt... és amikor Löwenstein látta, hogy minden elvesztett, legalább elegánsan csinálta a dolgot, „kiesett” a repülőgépből. Érti? Nem lett öngyilkos, hanem véletlen szerencsétlenség áldozata lett...

Egy komoly ur közeledik az asztalunkhoz. Rövidre nyírt haj, energikus arc. Kiderül, hogy ez a színész, aki a Kreuger-film főszerepét fogja játszani. A Páris-Soir mo megjelent számát tartja a kezében. A reggeli egy pillantást vet az újságba és felém nyújtja a megjelölt cikket:

— Olvassa, itt áll. Antverpenből jelentik... amerikai intervenció történt a letartóztatott Brown, a Morgan bankház detektív osztályfőnökének érdekében... A hamis utlevélhasználat miatt nem indítják meg az eljárást ellene... a lefoglalt írásait visszaadják... de kiutasítják Belgium területéről... nos... akkor sietniünk kell, ha Mr. Brown-nal találkozni akarunk... holnap reggelre Antverpenben vagyunk... és legfeljebb Newyorkig elkísérjük Brown urat... legalább a hajón majd elmondja nekünk az összes kalandjait...

Firkas Aladár

Tehervonatok forgalmi korlátozása

A CFR vezérigazgatósága az alább felsorolt tehervonatokat — forgalom elégtelensége miatt — vasár és ünnepnapokon nem indítja: Brassó—Nagyszeben 2421—2422, Brassó—Zernest. 2417—2420, Brassó—Kóhalom 3441—3444, Brassó—Ségesvár 3443—3444, Brassó—Kézdivásárhely 4427—4428, Brassó—Madefalva 4435—4436, Temesvár—Resica 1527—1528, Temesvár—Zsombolya 1459—1460, Temesvár—Arad 1520—2517, Nagyszeben—Kiskapus 2431—2430, Nagyszeben—Alvinc 2437—2438, Arad—Piski 2901—2902, Câmpina—Busiteni 3429—3430, Arad—Brád 3549—3550, Mărești—Gyimes 4401—4402, Gyimes—Madefalva 4407—4408, Marosvásárhely—Gyergyószentmiklós 4451—4454, Kolozsvár—Dés 4482—4487, Nagybánya—Zsibó 4510—4509, Szatmár—Nagybánya 4523—4528. Ha vasár és ünnepnapokon teljes vaggonrakományra való, romlásnak kitett élelmiszer vagy élőállat várna elszállításra, meg van engedve ezeket személyvonatokhoz csatolni továbbítani.

ASTRA
MAGYAR
SZINHAZ
Igazgató:
Dr. Janovics Jenő

PÉNTEKEN ESTE 9 ÓRAKOR, MOZIHELÝÁRAKKAL,
Karácsonyi Ily és Kis Manyi felleptével:

Tatárjárás

10, 15, 20, 25, 45
lejes helyárákkal.

ASTRA
MAGYAR
SZINHAZ
Igazgató:
Dr. Janovics Jenő

Még a jövő évben is lesz 33-as bizottság

Budapest, június 30.
A Ház csütörtöki ülésén megválasztották a 33-as bizottság tagjait a következő esztendőre. Mint ismeretes, a 33-as bizottságot rendkívüli hatalommal ruházták fel gazdasági téren eszközrendező intézkedésekre.

Julius tizedikéig lehet a tartózkodási engedélyek iránti kérvényt benyújtani

Bukarest, június 30.
A munkügyi minisztérium az idegenek okmányainak ellenőrzésére való benyújtási határidejét július 10-éig meghosszabbította. Állítólag ez az utolsó terminus, amelyet a tartózkodási engedélyek iránti kérvények benyújtására adnak.

Somorjay Máu vezérigazgató Bukarestben

Bukarest, június 30.
Szerdán délután a Dacia-rapiddal a fővárosba érkezett Somorjay Alajos államtitkár, a MÁV vezérigazgatója, hogy visszaadja Jonescu tábornoknak, a CFR vezérigazgatójának március folyamán tett budapesti látogatását.

Somorjayt a pályaudvaron Jonescu tábornok és a CFR főtisztviselői, valamint a magyar követség tisztikara fogadta. Délután öt órakor a CFR vezérigazgató-sági palotájának a dísztermében recepció volt, amelyen bemutatták a MÁV vezérigazgatójának a román államvasutak vezető-tisztviselőit, este pedig a magyar vendég tiszteletére az Athéné Palace-ban nagy bankettet adtak.

NINCS MEGOLDÁS

Néhány formulával eltemetik a lausannei reménységet

Zuhanhatunk tovább a nagy lejtőn a teljes katasztrófaig

Lausanne, június 30.

A közeli tárgyalások után már nyilvánvaló volt, hogy a lausannei konferencia a többi nemzetközi találkozások sorsára jutott és végzettszerűen teljesen eredménytelenül végződött. A jóváteletti kérdésben megoldást nem sikerült teremteni, egyrészt a franciák hajthatatlansága, másfelől pedig a kellő gerincesség és szókimondás hiányában.

Szerda délelőttje ismét a különböző tanácskozások jegyében zajlott le. MacDonald tárgyalta Pápen német kancellárral, majd a francia és német pénzügyminiszterrel. Pápen és Herriot délből találkoztak a francia miniszterelnök szállásán. Herriot egészen autójáig kísért a német kancellárt, de az újságíróknak egyikük sem nyilatkozott. Délelőtt még Grandi olasz külügyminiszter is tárgyalta Neurath német külügyminiszterrel s azután elutazott Lausanneból, amiből újból csak arra követték, hogy a konferencián már semmiféle konkrét megoldásra nem lehet remény a német és francia álláspont összeegyeztelése tekintetében.

Délután 5 órakor kezdették meg a hat összehívó hatalom megbízottjainak értekezletét az Ouchy-kastélyban. Ennek egyedül érdekes pontja volt MacDonald

angol miniszterelnök beszámolója és áttekintése a jóváteletti konferencia eddigi munkásságáról.

A konferenciának — mondotta MacDonald — két célja volt. 1. A jóváteletti kérdés megoldása. 2. A világválságot okozó gazdasági és pénzügyi okok megvitatása. A konferenciának hosszú időre lett volna szüksége, mert hogy eredményes munkát fejtessen ki, nem hetek, hanem hónapok kellettek volna. A tárgyalások során rájöttek arra, hogy a világválság okainak megszüntetésénél okvetlenül szükség van Amerika részvételére is, hogy ő is vállalja a felelősség egy részét. Az eddigi viták során arra a megállapodásra jutottak, hogy legsürgősebb a jóváteletti problémák megoldása s azután kell előkészíteni egy új világkonferencia munkaprogramját. Lausanneban eddig ugyan nem sikerült általános megoldásokat találni, de részletkérdésekben már vannak eredmények. Végül a konferencia elismerte elvben, hogy Németországnak és több európai államnak valutáját biztosítani kell.

MacDonald beszámolója után már csak az volt hátra, hogy valamilyen elfogadható formát találjanak a jóváteletti konferencia elhalasztására. Ezt a formát aztán könnyen meg is találták. Elhatá-

rozták, hogy MacDonald javaslatára szerkesztőbizottságot alakítsanak a konferencia munkálatairól szóló hivatalos jelentés elkészítésére s ezenkívül egy másik irodát állítsanak fel, amely egészen az amerikai választások lezajlásáig, tehát az év végéig dolgozik Lausanne-ban. Ennek az irodának tagja lesz az összehívó hatalmak 2-2 delegátusa.

A nagy fogadkozásokkal összerenglett lausannei konferencia tehát ezzel lényegében véget ért. A francia sajtó már a szerdai lapokban megajánlta ezt a lesújtó fordulatot. A jobboldali lapok természetesen most is a legridegebb hangokat pengették a jóváteletti kérdésről. A Petit Parisien például azt írta, hogy Pápen újabb javaslatát után kompromisszumról szó sem lehetett. A L'Oeuvre, Herriot hivatalos lapja a végsőig menő ridegséget követelte, mert szerinte minden engedékenység csak Hitlerék táborát erősítené. Csak a Populaire őrizte meg a józanság hangját, azt írva, hogy az eredeti német terv alapján igyekezzék a jóváteletti kérdést megoldani.

S végül Pertinax az Echo de Paris szerkesztője már csak annyit ír Lausanne-ról, hogy MacDonaldnak tisztességes temetésről kell gondoskodnia a tehetetlenségben kimúlt konferenciát illetően.

Az új árak a hires Lindbergh

KÖLNIVIZEKET
minden erszény számára
elérhetővé teszik!

Minden olcsóbbodik, de azért kevés cikk lett annyival olcsóbb, mint a Lady gyártmányok, a csodás Jockey Club, Perle de Paris, Rouge et Noir és Parisienne kölnivizek. Lady leszállította készítményei árát, mert a nyersanyagok ára is lement.

Az ár olcsóbb lett, de a gyártmányok tisztasága és illata ugyanaz maradt, mint ezelőtt.

Hogy bizonyos legyen afelől, hogy a hírneves Lady gyártmányokat vásárolja, kérje nyomtatékosan az eredeti üvegcséket a garanciapecsettel. Ha kölnivizet zárt üvegcsékben vásárol, úgy nyugodt lehet, hogy olyan tiszta állapotban és abban a mennyiségben kapja a kölnivizet, mint ahogy az a gyárat elhagyta.

Jockey Club-Perle de Paris - Rouge et Noir - Parisienne



Lemondott a magyar kormány,

de Horthy kormányzó nem fogadta el a lemondást

Budapest, június 30.

A magyar belpolitikai életnek csütörtökön délelőtt nagy szenzációja volt: Károlyi Gyula gróf miniszterelnök és kormánya a kormányzónál bejelentette lemondását.

Horthy Miklós kormányzó azonban a lemondást nem fogadta el, hanem rendkívül megleghangos levelet intézett a miniszterelnökhöz s abban utalva arra, hogy Károlyi és a jelenlegi kabinet milyen nagy érdemeket szerzett a költségvetés stabilizálása és a valuta megszilárdítása körül, kifejtette, hogy a kormány a maga elé kitűzött célokat megvalósította ugyan, de a mai külpolitikai események miatt szükség van rája, mint a nemzeti egységet reprezentáló kabinetre. Ennélfogva nem nélkülözheti Károlyi Gyula gróf miniszterelnöknek és kormányának munkásságát.

Ezek szerint a kormányzó bizalma továbbra is megtartja a Károlyi-kabinetet.

Csehszlovákiában állítólag kézrekerült a Lindbergh-bébi elrablója

Egy ismeretlen férfi fantasztikus vallomása

Pozsony, június 30.

A vágújhelyi rendőrség szenzációs ügyben indított vizsgálatot, amely — ha ez utal is nem elképesztő blöffről van szó — nemcsak a kontinens, hanem Amerika rendőrségét is élénken fogja izgatni.

Arról van szó, hogy a vágújhelyi rendőrség elfogott egy ismeretlen férfit, aki azzal az elképesztő vallomással döbben-tette meg a kihallgatására felkészült rendőrtisztviselőket, hogy

ő rabolta el hónapokkal ezelőtt Lindbergh ezredes kisfiát.

Vallomása szerint ő volt az, aki a Lindbergh villa egyik ablakán bemászott és végrehajtotta a gyermekrablást, a kis gyermeket az ablakhoz támasztott létrán várakozó banditátársának átadva. Elmondta, hogy a Lindbergh-bébi elrablása-kor ő és társai alaposan fél voltak fegyverkezve s revolvereken kívül kézigrántókkal is ellátták magukat, s ha valaki akkor meglepte volna őket, könyörtelenül használták volna ezeket a borzalmas öldöklő szerszámokat.

A Lindbergh-bébi elrablása után ő és öt társa azonnal Londonba hajózott, ahol megbízójuktól átvették a kialkudott pénz

jutalmát. Londonból mind a hatan a Szovjet területére akartak szökni, de a társaság fele Németországban lemaradt s csak négyen folytatták az utat Oroszország felé. A kis csoport hamis utlevelek segítségével Oderbergnél lépett csehszlovák területre. Együtt értek még Zsolnára, de ottan amíg ő cigarettát vásárolt, társai hirtelen autóba ugrottak és összes igazoló irataival együtt ismeretlen helyre távoztak.

A vágújhelyi rendőrség most lázas nyomozást indított annak kiderítésére, hogy az ismeretlen férfi fantasztikus vallomásából mennyi lehet igaz.

A brassói nyugdíjasok figyelmébe

Brassó, június 30.

A brassói állami nyugdíjasok vezetősége arra kéri az összes nyugdíjasokat, akik a város területén élnek, hogy július elsején, pénteken reggel 8 órakor a vármegyei prefektúra előtt mindnyájan jelenjenek meg, rendkívül fontos értekezlet megtartása céljából.



Kilényi Gyula
nyerte meg az olimpiai
érem pályázatát is

Newyork, június hó 30.

Kilényi Gyulát, az Amerikában élő kiváló magyar képzőművészt a napokban kettős kitüntetés érte. Körülbelül két héttel ezelőtt közölték vele, hogy megnyerte a los-angelesi olimpiai versenyek plakát pályázatát és most újra hatalmas sikert aratott, mert ő vitte el a pályázat az olimpiai versenyek érem pályázatán is. — Így tehát a los-angelesi olimpiászon kiosztandó érmek magyar művész zsenialitását fogják dicsérni.

2900 millió dollár költségvetési deficit Amerikában

Newyork, június 30.

Az Unió pénzügyi államtitkárságának hivatalos jelentése szerint az ezévi költségvetés 2900 millió dollár deficitet zárt. A borzalmas összegű költségvetési deficit oka abban keresendő, hogy az Unió állami bevételei 33 százalékkal csökkentek, ezzel szemben a kincstár kiadásai 20 százalékkal megnövekedtek. Az amerikai pénzügyi államtitkárság utolsó jelentésének az a körülmény kölcsönöz történelmi jelentőséget, hogy idáig ez tartja a rekordot a béke évek költségvetési deficitek történetében.

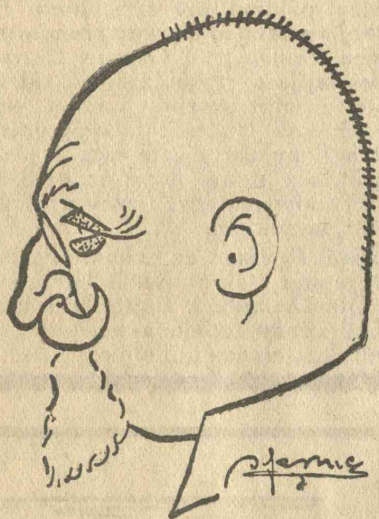
Cuza professzor programmot ad

Az ország minden bajának oka: a zsidók és a politikai pártok — A kuzisták szerint Románia külpolitikai helyzete különö, mert az antiszemita európaszerie virágzik

Bukarest, június 30.
„A zsidók készülnek a kivégzésükre”. Ez a jelmondata a kuzisták hivatalos lapjának a „Svastica”-nak, amely a mostani választások előtti időkre — gyanúsan hosszú kimaradás után — újra megjelent. Amint a hirrovatból kitűnik, a kampós keresztet lapot szeretnék a választások alatt gyakrabban megjelentetni, de mert az antiszemitaizmus úgy látszik már nem a régi jó üzlet,
a lap nem ártallja bevallani, hogy nincsen pénze és ezért minden jó kereszt-

Cuza világszerepet szánt az antiszemita ligának

De még más érdekes dolgokat is meg lehet tudni a „Svastica” legfrissebb számából. Megtudjuk például, hogy a múlt napokban összeült Jasiban a LANC nagy



tanácsa, amelyen igen érdekes beszédek hangzottak el és határozatokat hoztak. A politikai helyzet tekintetében Cuza professzor leszögezte, hogy belsőleg az ország csőd előtt áll ugyan, de külpolitikailag a

A zsidók és a politikai pártok

A választási proklamációról külön érdemes megemlékezni. Kiderült belőle, hogy minden bajnak okai a zsidók. Annak, hogy az ország gazdasági válságban van, a zsidó gyárak az okai, amelyeket a pártok 1916 óta állandóan támogattak és hagyták, hogy kartellébe és trösztökbe tömörülve kifosszák a falusi lakosságot.

De a zsidók az okai annak is, hogy az országban morális krízis dühög, hogy ellopják a közpénzeket és az egész államgépezet korrumpálódott.

Azaz, mégsem egészen a zsidók, hanem a politikai pártok is, amelyek a zsidókkal egyetértésben becsempésztek a román ársadalomba és az állami közigazgatásba a zsidó parazitáság korrupcióját, miután a zsidók tudvalevően arra törekednek, hogy szétrobbantsák a keresztény társadalmat. Nemzeti krízist is konstatait a Cuza manifestuma és leszögezi, hogy a pártok csendes hozzájárulásával a zsidók titkos szervezeteik segítségével kiszorítják az elszigetelt románokat a kereskedelemről, kézműiparból, gyáriparból és szállításokból, miáltal a városok elvesztették román nemzeti jellegüket. A román nemzetet ilyenformán az a veszély fenyegeti, hogy vezető és középosztály hiányában meghamisítódik és elidegenedik a nemzeti kultúrája és politikai vezetése is.

Ezután a kiáltvány hosszasan foglalkozik a pártoknak a legutóbbi kormányválság idején tanúsított magatartásával,

tényhez fordul támogatásért és megígéri, hogy az így begyűlt pénzből kinyomott lapokat ingyen fogják terjeszteni.

Külön gyűjtést jelent be a „Svastica” a szerkesztőségi és kiadóhivatali berendezés alapja érdekében.

Ilyen rosszul állanak a dolgok a Cuza táborában? Úgy látszik az inflációs konjunktura elmúlásával elmúlt a militáns antiszemitaizmus konjunktúrája is, talán mert az is hozzátartozott az inflációhoz.

helyzet annál kedvezőbb. Miért? Azért mert az európai államokban felvirágzott az antiszemita mozgalom. A júliusi német választások döntő kihatással lesznek az egész földkerekségre, mint ahogy a romániai választások is sorsdöntőek lesznek az országra. A keresztény liga — mondotta az öreg szenilis — ma már nem az a jelentéktelen kis csoport, amelyet figyelmen kívül kell hagyni, hanem komoly világszervezet, amelynek még fontos világszerepe lesz(?)

A fiatalabbik Cuza azzal magyarázta meg, hogy a LANC nem kötött választási kartellt, hogy valamennyi pártban benne ülnek azok, akik ellen a liga hadat üzent, illetve

a harc a politikai pártoknak is szól. Jorga professzorral mégis voltak valamelyes tárgyalások, tekintettel a multbeli közös harcokra, de a megegyezés nem jöhetett létre, mert Jorga nem fogadta el a LANC választási jelét.... Szóval csak ennyi volt minden különbség.

A jassii gyűlésen megszövegezték a párt választási kiáltványát, majd elhatározták, hogy az „Apărarea Nationala” c. központi pártlapot hetenkint újra megjelentetik, aminek biztosítására lekötötték a majdan esetleg megválasztandó képviselők jövődombeli fizetésének 20 százalékát.

majd a Vajda-kormányról szedi le a keresztvizet

„Az előző kormány visszautasította, hogy az országot alávesse a nemzetközi zsidó finantőke idegen ellenőrzésének. Vajjon a Vajda-kormány nem-e ennek a finantőkének a támogatásával került hatalomra, hogy teljesítse a parancsait és alávesse magát az ő ellenőrzésének?... Ez az utolsó szegény volna, amelyhez a pártok kormányzása vezetett bennünket”. Így intézi el Cuza a népszövetségi kölcsönt.

A LANC majd rendbe hoz mindent...

És most következik a program, a biztos gyógyír minden bajunkra és bánatunkra. A pénzügyi krízist a külföldi adósság törlesztésének felfüggesztésével, a bankjegyforgalomnak a szűkséglethez való igazításával, az aranyvaluta feladásával és az adók leszállításával ígéri Cuza, majd a takarékoság pontná

sürgősen eltörölnöndök itéli „az ugynevezett népszövetségnél” működő egész diplomáciai képviselőket és az abszurd leszerelési konferenciákra történő kiküldetéseket.

A gazdasági válság leghatásosabb gyógyszerül a parazita ipar elnyomását és a kartellek megszüntetését javasolja, azonkívül a cukor, papír, szesz, gabona, biztosítás és export monopolizálását.

A nemzeti válságra is van gyógyírja Cuza professzornak. Rövid és velős. Először is a zsidókérdés megoldása a zsidók eltávolítása után. A román bankok előnyben részesüljenek a Banca Nationala hitelnyújtásánál a zsidó bankokkal szemben. Numerus klauzus minden foglalozási ágban a zsidók lélekszámának arányában és addig is, amíg teljesen kiűzhetők lesznek, el kell venni tőlük az állampolgári jogaikat.

A városokat nacionalizálni kell, kisa-játítások után,

mivel a városok a román nemzet kulturális és politikai centrumai és így nem állhatnak zsidó vezetés alatt, akik meghamisítják a kultúrát. Ki kell dobni a zsidókat a hadseregből, mert csak veszélyeztetik azt. Fel kell oszlatni a titkos társaságokat, különösen a szabadkőműveseket, amely halálos ellensége az országnak.

Olyan ismerősek ezek a programpon-tok... Mintha Cuza már elmondotta volna egyszer az egészet. De lehet, hogy nem is ő mondotta, hanem ő maga is csak hallotta valahol.

hanem ő maga is csak hallotta valahol. Nem hat ujszerűen a morális krízis le-küzdésére hirdetett remédium sem, hogy szigorúan üldözni fogja a zsidó elődség mesterkedéseit, amelyeknek az a célja, hogy megbomlassza a keresztény társadalmat, filmekkel, pornográfiákkal, irodalommal, kábítószerekkel és az állami közigazgatás korrumpálásával.

Üldözni és büntetni fogja először azt, aki veszteget és utána azt is, aki elfogadja a megvesztegetést.

Érdekes, de tulhosszas munka lenne kimutatni, hogy programjának melyik pontját honnan vette kölcsön Cuza professzor. Nem is érdemes. Mindössze egyetlen kérdés vetődik fel az elfogulatlan olvasóban ennek a furcsa és komolytalan programmnak a láttán. A kormány azt fogadta meg, hogy nem fogja tűrni a szélsőséges propagandát. A baloldallal szemben már alaposan érvényesítette is ezt a fogadkozását, még mielőtt a propagandát az megkezdhetné volna. No és Cuza? Mi lesz a Cuza propagandájával? Vagy neki szabad, mert csak zsidókról van szó?

Óriási viharok az egész világon

Az egyik palesztinai pályaudvarról az orkán elindított egy szerelvényt

Budapest, június 30.
Európa csaknem minden részéből óriási viharokról érkezik jelentés. Stuttgartban olyan hatalmas felhőszakadás volt, hogy számos utcát víz alá borított. E gy hetvenöt éves asszonyt az orkán belesodort egy patakba és a szerencsétlen teremtés odafulladt. Az egész környéken óriási a kár.

Ugyancsak rendkívül heves viharokat jelentenek Portugáliából, ahol

a villám becsapott egy tánclokálba, valamint egy lőporraktárba. Két katona,

aki a lőporraktárt őrizte, meghalt. Az országban több folyó kiáradt.

Hasonló viharokról érkezik hír Egyiptomból és Palesztinából is. A jeruzsálemi Cesareában az irtózatos orkán egész utcák háztetőit elsodorta és

a pályaudvarról utnak indított egy üres szerelvényt, amely azután kisiklott és elpusztult.

Kairóban és Alexandriában is nagy viharok dúltak, a Földközi-tenger soha nem tapasztalt erővel háborog.

Tovább dühög a tordai gázdiktatura

A gázfogyasztók remélik, hogy most megrendszabályozzák Motasékai

Torda, június 30.
A tordai földgázháború frontján újabb események zajlanak. A tordai közkórház gázvezetékeinek lezárása után most az aranyosgyéresi Sodronyipar részvénytársaság jutott hasonló helyzetbe.

A Sonametan igazgatósága elvette a gázt ettől a hatalmas üzemtől, amely gázszámláit nem tudta rendesen fizetni, miután az államnak teljesített nagy szállítások ellenértékét idáig nem kapta meg.

A Sonametan türelmetlensége és erőszakossága miatt a Sodronyipar üzeméi, irodái és munkáslakásai teljesen fűtő- és világító anyag nélkül maradtak. A gyár igazgatósága a gázvezeték lezárásáról azonnal jelentést tett a vármegyei prefektúrán, továbbá a kereskedelmi és belügyminisztériumnál is.

Torda város új interimárbizottsága egyébként megtette a kezdeményező lépést aziránt, hogy

a Sonametan árdiktaturáját letörje.

Ratiu Agoston dr., az interimárbizottság elnöke és Barbu Sabin bizottsági tag Bu-

karestbe utaztak, hogy Torda polgárságának nevében átnyujtsák a kormány illetékes fórumainál a gázárak leszállítását követelő memorandumot. Tekintettel arra, hogy a nemzeti-parasztpárti kormány már ígéretet is tett nyilatkozatok formájában a földgázkérdés megoldására, Torda reménykedve várja, hogy milyen eredménnyel végződik a Motas urék diktaturája ellen indított akció.

Lemondott a jugoszláv kormány

Belgrád, június 30

Politikai körökben úgy tudják, hogy Marinkovics ma benyújtotta az összkormány nevében lemondását, amit a király elfogadott. Valószínűleg Krámer eddigi kereskedelmi miniszter kap megbízást a kormányalakításra. Az új kabinet külügyminisztere, hír szerint, Jiftics jelenlegi udvari miniszter lesz.

Forum Mozgó

BRASSÓ. Telefon 145.

1932 június 29-től kezdve

1932 június 29-től kezdve

»ÖFELSÉGE SZTRÁJKOL«

(DER KÖNIG DER KINDER)
gyönyörű gyermek-vígjáték, a főszerepben Mitsi Green.

A divatkiállítás miatt az előadások június 29, 30, július 1 és 2-án csak 1/2 és 1/2 órákor kezdődnek.

Jön egy hangosfilmoperett Don Jose Moycka világhírű spanyol énekessel

KACKES
SÜTEMÉNY

KÉRJEN MINDENÜTT

GAGEL

VEKNI
KENYÉR

OLO JASSO

Tiszta olajbogyó-olaj
előnyben részesül
az egész világon!



A nap

Ah!... Ha ez a gyerek nem volna!

A fiatal asszony, aki mély gyászba borult, didereg a harmadosztályú kocsiperronján, magához szorítja egyestendős fiacskáját.

Ah!... Ha ez a gyerek nem volna! Előzőleg hosszasan és bensőségesen elbeszélgettünk. Azelőtt az ilyen sziből jövő, végeláthatatlan és baráti tanácskozások gyakoribb voltak. Az embereknek volt kedvük és lelkük hozzá, hogy végighallgassák egymást. Milotay István jegyzi le valahol, hogy egykor Ferencz József lerándult Bosznia-Hercegovina fővárosába, Szarejevóba. A császár fogadtatására a hatóságok óriási előkészületeket tettek. Talpon volt az egész tartomány. Zászlók és szőnyegek ezrei lengtek az ablakokból. Elöl katonabanda, majd diszszázad haladt. Utána a fényes fogatok sora s végül a hatlovas diszhintó. Fenségek, kegyelmesei, kormányzók és generálisok hadserege kísérté be a székvárosba a császárt.

Az utonalon, ahol a fantasztikus menet végigmasírozott, tízezer és tízezer ember tolongott. A „Hoch!”, „Eljen!” és „Zsivió!” megrázta a házakat. Az elvonuló paripák lába alatt döngött a föld.

Az egyik üzlet előtt tíz lépésnyire a császári processziótól, egy perzsa szőnyegen, lábaikat törökösen keresztbe vetve, két igazhitű muzulmán ült a földön. Előttük üvegtokás, rézkupakos nargilé füstölgött.

Útek és a keleti bölcsesség rendíthetetlen nyugalmával bámultak bele egymás arcába. Pár méternyire tőlük mindaz a pompa, ragyogás, fény és fejedelmi grandezza, amit akkoriban a monarchia világ-hatalma jelentett. De ők még csak oldalra sem fordították fejüket. Komolyan pillantottak egymásra, néha szippantottak egyet-egyét a nargiléből és beszélgettek.

Beszélgettek, oly figyelmes elmélyedéssel, oly rendkívüli közlésvágygal, oly példátlan érdeklődéssel, hogy a világraszóló demonstrációt még csak észre sem vették.

Mondom, valaha gyakoriak voltak az ilyen végeláthatatlan, baráti kifecsegetések. Ma azonban csak ritkán adódik ily ünnepies alkalom.

Ah!... Ha ez a gyerek nem volna! Természetesen akkor elemésztené magát. Előzőleg órákig ecsetelte előttem nyomorúságát és balsorsát, mely annyira keserű, hogy nem is csudálkozom életuntágán. Három gyermeke volt. A két nagyobbát elvitte a tuberkulózis. Nem tudta sem kellően táplálni, sem kezelni őket. Ilyen a világ. Egyiknek minden, a másinak még száraz kenyér sem.

A férje tanító volt, tehát még száraz kenyér sem jutott nekik.

Három héttel ezelőtt özvegyen maradt. Az ura belelste magát a Marosba. Egy Arad melletti nagyközségben játszódtott le a tragédia. Egyik este nem jött haza a férje. Egész éjszaka futkosott, kereste itt is, ott is. Reggelre azután kivetette a vizet.

Most Bukarestbe utazik, igazságért. Ugyanis az emberét az állam gyilkolta le. Sőt ez a titokzatos hatalom felelős a gyermekek haláláért is. A tanító 13 éven át kutymódra szolgált a közt. Végül előlste magát, mert lelkében megrendült afölött, hogy gyermekei, akikért a közvetlen felelősség terheli, koplaltak mellette és elragadta őket a szárazbetegség. Félt, hogy a harmadik is utánuk megy.

Ah!... Ha ez a gyerek nem volna! Akkor természetesen nem utazna most Bukarestbe, hogy veszekedjék ostoba és lelketlen hatóságokkal. Így azonban, amibár gyöngye özvegy csak, hősies cselekedetekre kényszerül. A temetés után mindenünnen kiebrudálták. Filler nélkül áll. A nyugdíjért megy harcolni. Valami egyesülettől temetési segély is jár részére. Bevallja, hogy borzad a bürokráciától. Nem ismeri a hivatalos eljárások labirintusának utvesztőit. Ide-oda fogják dobálni. Kiutasítják. Ráordítanak majd. Megalázzák. Talán el sem intézheti majd, a miért utra kelt.

Magához szorítja a gyermekét és belemered a Kárpátok zord éjszakájába.

A nyolcadik kisebbségi kongresszus tanácskozásai

A nemzeti kisebbségek nem zavarokat akarnak felidézni, hanem jogaikért harcolnak

Bécs, június 30.

Az európai kisebbségek ezévi kongresszusa nem Genfben, a nemzetközi találkozószék helyén kezdődött meg, hanem Bécsben. Szerdán, június 29-én gyűltek össze 11 állam kisebbségeinek delegátusai az osztrák fővárosban, hogy újból módozatokat keressenek a kisebbségi problémák megoldására.

A kongresszust, amely sorrendben a nyolcadik a kisebbségi kongresszusok történetében, Wilfan József dr., az Olaszországban élő nemzeti kisebbségek delegációjának vezetője és a kongresszus elnöke nyitotta meg. Beszédében arra mutatott rá, hogy az európai kisebbségek akciója csak közös alapon indulhat meg, beleilleszkedve az általános európai problémák kereteibe.

A nemzeti kisebbségek nem nyugtalanítani akarják Európát, hanem szeretnék biztosítani azokat a jogokat, amelyeket az államhatalmaknak kötelesekük volna megadni számukra.

lyet az államhatalmaknak kötelesekük volna megadni számukra.

Wilfan dr. beszéde után többen felszólaltak, többek között Szüllő Géza dr., a csehszlovákiai magyar kisebbség delegátusa is.

A kongresszuson többek között megjelent Chrappe dr. is, a Népszövetség kisebbségi alosztályának titkára is, aki az üléseken és vitákon megfigyelőként vesz részt.

A nyolcadik kisebbségi kongresszus munkaprogramja szerint többek között előadást tart Ernest Bozet, a svájci népszövetségi liga vezetője is, az európai kisebbségek jogainak általánosításáról s ezzel a jelentéssel kapcsolatban valószínűleg felvetik az európai nemzeti kisebbségek konvenciójának teremtését is. Ezenkívül előkelő személyiségek vitatják meg a kisebbségi jogok és az egyházi autonómiák összefüggését.

Tiszazugi mintára

Egész családot kiírtott a küküllőalmási méregkeverő

Egy 16 éves cselédleányt használt fel az arzénos asszony terveinek végrehajtására

Dicsőszentmárton, június 30.

Beszámoltunk már arról, hogy június közepén a kisküküllőmegyei Küküllőalmás községben kettős arzénos gyilkosság történt: Almasan Eugenia odaváltozott asszony tiszazugi mintára arzénalatt tette el láb alól rokonait: özvegy Pop Joannét és annak Polixénia nevű leányát, hogy az örökséget teljesen a maga számára kaparinthassa meg. A két arzénos tragédia alig egy hét leforgása alatt játszódott le.

A csendőrség mendemondák alapján figyelt fel a két titokzatos halálesetre és Almasan Eugeniát letartóztatta, majd beszállította az erzsébetvárosi ügyészség fogházába. Itt az asszony megtörött és annyit bevallott, hogy valóban arzén segítségével pusztította el rokonait, de a kettős gyilkosság okairól minden felvilágosítást megtagadott. Exhumálták a holttesteket is, amelyekben nagy mennyiségű arzén találtak.

A háttorzongató bűnügy szálait azonban ezzel még nem bogyózták ki teljesen a hatóságok és folytatják a vizsgálatot, mert minden jel arra mutat, hogy a küküllőalmási arzénos rémdráma egészen a Tiszazug bűnpereire emlékeztető tömeggyilkossági esetté nőheti ki magát.

A csendőrségnek ugyanis feltűnt, hogy Almasan Eugenia letartóztatásakor nyomtalanul eltűnt annak Kádár Róziának nevű 16 éves cselédje. A leányka napokig bujkált, amíg végre a csendőrök mégis elfogták. Vallatásra fogták, de a leány nagyon zavaros és ellentmondó feleleteket adott. A csendőrök végre azzal ijesztették rá, hogy Almasan Eugenia már Kádár Róziáról is mindent elmondott s így a tagadás és kertelés már ugysem sokat használ. Ekkor a leányka is elmondta azt, amit tud özvegy Popné és leánya haláláról.

Vallomásából kiderült, hogy

az arzént ez a tudatlan leányka keverte bele az áldozatok levesébe.

A mérget Almasan Eugenia nyomta a kezébe azzal az utasítással, hogy a „fehér orvosságot” jól keverje el a levesben, mert így rendelte azt az orvos. Ő pedig eleget tett asszonya utasításának s nem is sejtette, hogy két emberélet esik áldozatul ennek a gondos munkának.

Kádár Róziát a csendőrség azonnal letartóztatta és bekísérte az erzsébetvárosi ügyészségre. A bűnügyi vizsgálat azonban az új fordulattal sem érkezett el a végéhez. Az erzsébetvárosi törvényszék

vizsgálóbírója most arra igyekezik fényt deríteni, hogy

Pop Joan küküllőalmási birtokos, az arzénos gyilkosság két áldozatának férje, illetőleg apja, milyen körülmények között halt meg.

Alapos a gyanú arra, hogy őt is arzén, „fehér orvosság” útján segítette át a más világra Almasan Eugenia, aki jól megfontolt terv alapján tette el láb alól az egész Pop családot, csak hogy az örökséget megszerezhesse. Valószínű, hogy néhány napon belül Pop Joan holttestének exhumálására is sor kerül.

Almasan Eugenia az ügyészségi fogházban örültséget szimulál, s ezért elmeállapotát is meg fogják vizsgáltatni.

Borah szenátor:

„Középeurópában a trianoni békeszerződés miatt tarthatatlan a helyzet”

Cleveland, június 30.

Tegnap, Péter-Pál napján, amerikai magyarok százhuszonöt tagból álló küldöttsége jelent meg Borah szenátornál, a kinek a trianoni békeszerződés revíziójáért folytatott akciója ismeretes. A küldöttség szónoka, a „Szabadság” című nagy amerikai magyar lap főszerkesztője, arra kérte Borah szenátort, ne vonja meg támogatását Magyarországtól a jövőben sem. Borah szenátor hosszabb beszédben válaszolt, amelyben újlag leszögezte, hogy Középeurópában éppen a trianoni békeszerződés miatt tarthatatlan a helyzet. Hangsúlyozta, hogy minden erővel azon lesz ezután is, hogy az egész világot meggyőzze ennek a szerződésnek a tarthatatlanságáról. Borah szenátor végül elmondotta, hogy az utóbbi hónapokban alkalma volt közelről is megismerni a magyar néplelkét és ez még csak jobban ösztönzi megkezdett akciójának folytatására.

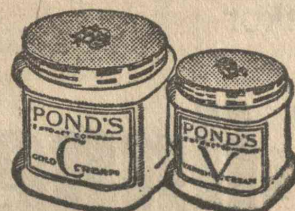
Körözőlevelet adtak ki Csikmege prefektusi igazgatója ellen

Csikszereda, június 30.

Amikor a Jorga-kormány uralomra került, Popp Tibor lett a prefekturális igazgató. Alig foglalta el állását Popp Tibor igazgató, megkezdődött a megyében a kisebbségi jegyzők üldözése. Egymásután függesztette fel a jegyzőket s a kíméletlen hajsza során megtörtént, hogy Virág Lőrinc csikdelnei jegyzőt éppen eskünapján függesztette fel. A fák azonban nem nőnek az égig és Popp Tibor prefekturális igazgató rémuralmának is véget vetett a kormányválság. Tetu dr., Csikmege új prefektusa alig foglalta el hivatalát, de már két havi betegszabadságra küldötte a Jorga-kormány képviselőjét. Popp Tibor el is távozott a városból s közben a csikszeredai törvényszékre feljelentés érkezett ellene. A megindult vizsgálat során több falusi jegyzőt hallgattak ki és a vizsgálóbíró most ártírt a vármegyei prefekturára, hogy Popp igazgatót azonnal függeszték fel az állásától. Ez meg is történt. Kihallgatásra is megidézték a csiki vármegyeháza remét, de nem jelentkezett, úgyhogy az ügyészség körözőlevelet adott ki ellene.



Az arcőr hámlásának és felpattogzásának megakadályozására biztos szer a 2 Pond's krém rendszeres használata



Az égető napsütés és a metsző szél ártanak az érzékeny arcörnek

Milyen szépek a tavaszi séták... milyen meleg és ragyogó a nap és a szellő oly kellemesen fujtógó... de milyen romboló hatással van a napsütés és a tavaszi szél az érzékeny arcörre. Nem kell azonban félnie és nem kell a sétákról lemondania; ha arcát a 2 Pond's krémmel kezeli, minden kellemetlen következményt elhárít velük. A 2 Pond's krém használata annyira egyszerű és mégis annyira hatásos:

METHODUS AZ ARCBOR APOLASÁRA ES MEGSZÉPÍTÉSÉRE

1. Az arcőr megtisztítására pudertől, arcfestéktől és portól, az arcőr hamvasságának a megtartására használjon lefekvés előtt Pond's Cold krém.

2. Hogy az arcöröt megóvja a széltől és a napsütéstől és hogy a pudertől tartson, használjon puderezés előtt egy vékony réteg Vanishing krém.

Egy nagy tubus Vanishing krém 90 leibe kerül. Egy kis tubus 40 lei.

POND'S COLD CREAM VANISHING CREAM

MINDEN JOBB DROGERIAK IABAN KAPHATÓ

Telefon 518

Modern Mozgó, Brassó

Telefon 518

Ma, csütörtökön utoljára a német operette

Őnagys. autót vezet

(DIE DAME UND IHR CHOUFFEUR)

Charlotte Susa és Felix Bressart-al

Rendes helyárák!!!

Holnap nagy premier!

Német operette Harry Liedtke, Ossi Oswald, Elga Brink, P. Heideman-nal, Grete Natler-el.

Az előadások keretében fellépnek személyesen: A bécsi híres előadóművész

Grete Deditsch és

prof. Béla Caszky

zongoraművész.

Konverziós tanácsadó

Rovatvezető: dr. Tanódy Endre

Konverzió alá esik-e a haszonbérből eredő tartozás?

Ez a válasz többeknek szól, mert csaknem naponta érkezik ez a kérdés, ilyen vagy amolyan vonatkozásban.

A haszonbérkövetelésről a törvény külön nem intézkedik és miután a szabály az, hogy annál, aki egyáltalán konverzió alá esik, minden tartozás egyenlően beleszik a konverzióba, nyilvánvaló, hogy csak az marad ki a konverzióból, amit a törvény kifejezetten kivés a konverzió alól. — Ha tehát nem veszi ki a haszonbért, akkor ez a tartozás konverziós tartozás. Még inkább erre kell következtetni abból, hogy a közismert 52-ik paragrafusban, ahol a konverzió alóli kivételek felvannak sorolva, a „városi ingatlanok bérei” is szerepelnek a nem konvertálható tartozások között. A helyes törvénytárgyát tehát ilyenkor az, hogy a falusi ingatlanok haszonbérrei pedig konverzió alá esnek.

Mégis azokban a törvénytárgyakban, amelyek maguk a törvény alkotói és előadói írtak, az az elfogadott álláspont, hogy a haszonbérkövetelés nem esik konverzió alá. Abból indulnak ki, hogy csak az a tartozás eshetik konverzió alá, ami a fennáll és esedékes, már pedig az egyes haszonbérreszletek csak akkor válnak esedékessé, mikor beáll a fizetési hatánap. Ezen magyarázatok szerint fölösleges volt a törvénybe bevenni, hogy a városi ingatlanok bérei nem esnek konverzió alá, mert a lakbér is jövőbeli tartozás.

Ebből a magyarázathoz viszont az következik, hogy a már lejárt haszonbérreszletek konverzió alá esnek. De a kérdést mégis egyszerűen kell megítélni és nem volna helyes megoldás, hogy a haszonbérleti viszony fennmaradjon a nem fizetés dacára, míg a további részletek nem fizetése miatt megsemmisíthető volna. Ilyen módon és mértékben a konverziós törvény nem darabolhatja el a fennálló jogrendszert és így a végső következtetés az, hogy a haszonbértartozás nem esik konverzió alá.

Természetesen az egész kérdés csak akkor merülhet föl, ha a haszonbérletnek magának is van földje, mert különben, ha ő egyébként nem konverzióra jogosult, akkor szó sem lehet a haszonbértartozás konverziójáról.

Fölvethető itt még egy másik kérdés is. Azokról a tartozásokról, amelyeket a konverzió alól kivészen, a törvény úgy intézkedik, hogy azokat a bíróság öt évre beosztja. Mi történik az olyan tartozásokkal, amelyek nem esnek konverzió alá, de nem a törvény veszi ki őket a konverzió alól kifejezetten, hanem mint a fenti példában látható, törvénytárgyat utján jutunk arra az eredményre, hogy a tartozás nem konvertálható, mint például a haszonbér esetében?

Véleményem szerint a törvény által nem említett, de a konverzió alól egyébként kiveső tartozások az ötéves beosztás kedvezményét sem élvezik, hanem azonnal esedékesek és fizetendőek. Ezek alapján tehát lehet a szanált ingatlanok ellen is végrehajtást rendelni, azonban csak a konverziós eljárás befejezése után, mert a végrehajtások felfüggesztése egész általánosságban van kimondva, megkülönböztetés az egyes tartozások között nincsen. A haszonbértartozás azonban nem esvén konverzió alá, a nemfizetés következményei azonnal beállnak a rendes polgári jog szerint, kérhető tehát a haszonbérlet megszüntetése. Ez elég nyomatékos eszköz arra, hogy a haszonbérletet fizetésre kényszerítse.

„Cs” jelű előfizető: A tartozásai konverzió alá eshetnek, de a gazdai minőséget meg kell állapítani. Mindenesetre jelentse be ön a tartozásait, dacára annak, hogy husz holdon alul van, mert ha esetleg a hitelező sem jelenti be, akkor később esetleg a rendes bíróság előtt kell a kért vitatni és az már kétségesebb. Azonkívül annak is kiteszi magát, hogy a bejelentési határidő után végrehajtást kérhetnek és ez is komplikációkat okozhat.

Gyergyói Iparos-Földműves: Mint jelégje is mutatja, az ön foglalkozása vegyes. Jelentse be magát konverzióra, de a bejelentésben csak földművesnek nevezze magát. A hitelezők majd ugyis fogják mondani, hogy ön iparos. Ezt bizza őreájuk. A legvégén azután majd a bíróság megmondani, hogy mi az igaz. Jó lesz ügyvédhez menni és egyezkedni.

H. J. Brassó: I. Ha egyik sem jelenti a konverziót — sem adós, sem hitelező — akkor a követelés husz holdon alól magától is lecsökken ötven százalékra és nem lehet ezt az ötven százalékot sem végrehajtani azokon a javakon, amelyek a konverzió idejében szanálás alá estek, tehát föld, falusi ház, jószág stb. Ezt azonban konverzió után a rendes bíróság dönti el és közben végrehajtást is rendelhetnek. Tanácsos tehát az adós-nak is bejelenteni a tartozást.

2. Nem szükséges, hogy a hitelezőjének váltója legyen. Konverzió szempontjából közömbös, hogy min alapszik a követelés. Még szóbeli kötelezettség is elég.

3. Attól függ, hogy a bíróság milyen foglalkozásának fogja tekinteni. Ha iparosnak minősítik, nem kap konverziót.

K. Ö. Tg. Sc. — Kérdés: A férj és feleség egyaránt meghaladja a husz holdat, külön-külön birtokrészeik husz hold alatt vannak. Külön számítják-e a részeket, vagy összeadják?

Válasz: Ez a kérdés sürűen visszatér és a válasz így sokakat érdekel. A férj és feleség birtok részét lehet együtt számítani, de csak akkor, ha ezt mindketten kéri.

A tétel tehát így áll: ha akarják együtt, ha akarják külön számíthatják a részeket, illetve összeadhatják összes ingatlanukat akkor is, ha azok önálló ingatlanok és külön teleklönyvekben vannak. A házasságoknak rendszerint az az érdekük, hogy külön számlítsák az ingatlanukat, mert a huszholdon alóli konverzió kedvezőbb, mint a felüli. De lehetnek esetek, mikor az az érdek, hogy fölül legyenek a husz holdon. Például, ha foglalkozásuk vitás és igazolni tudják, hogy a fölvetett pénzt mezőgazdasági célokra használták föl, vagy pedig, ha be van kebeleztve és így a hitelezőnek kell igazolnia, hogy nem mezőgazdasági célra használták.

Az ön esetében tanácsos lesz külön kezelni a részeket, miután foglalkozása nem vitás most már, viszont a kölcsönvett összegek saját bemozdása szerint nem mezőgazdasági célokra lettek felhasználva. Egyébként is a nagykonverzió egész jövője teljesen bizonytalan, míg a kis konverzió egyelőre megmarad.

82.811 sz. előfizető: Önnek arra az álláspontra kell helyezkednie, hogy az adós ma is az a gazda ügyfél, aki a dijhátralékkal adós maradt. Ez az igazság is, mert a félnek ezt nem engedte el senki, és még ha fizetett is ön a társaságnál, nem a fél helyett fizetett, hanem csak lefedezte biztosítékkal a társaság követelését. Ebben az esetben ha az adós konverzió alá esik, ön is csak úgy adós, mint a gazda, vagyis a kezes is csak annyit és akkor fizet, mikor és amennyit az egyenes adós.

H. J. Galati. A hadirokkantak követelése nem esik konverzió alá. Önnek tartoznak az adósai azonnal fizetni.

„190.000” jelű előfizető: Ha azt fogják mondani, hogy korcsmáros, akkor nem kap konverziót, ha gazdának minősítik, akkor igen. A többi körülmények, amelyeket levelemben említ, nem érintik és nem akadályozzák a konverziót.

555/b Dej. Ön mint kereskedő semmi körülmények között nem kaphat konverziót. Kérjen haladéktalanul bírót likvidációt, amint levelemből látom, Önnek az föltétlenül megoldás lenne. Még a bekebelezett tartozások végrehajtására is lehet a likvidációs törvényben ellenszert találni. Mindenesetre ügyvédre van szüksége.

Konvertáló „J”. A tartozása konverzió alá esik. Jelentse be ön is.

W. F. Ciuc. Konverzió alá esik, ha a felesége foglalkozása tekintetében nem lesznek nehézségek. Mindenesetre forduljon ügyvédhez.

082.806 sz. előfizető. A husz holdon felüli birtokok területének megállapításánál be kell számítani a közbirtokossági illetőségeket is.

B. K. J. előfizető. 1. Ha a férj és feleség nem jelenti be, hogy összeakarják számíttatni a birtokaikat, akkor külön kezelendők, tehát adott esetben mindenkik alól marad a husz holdon.

2. A magánhitelező olyan helyzetben van, mint a hitelező intézet. Igaza van a törvénynek ez a része borzalmas és brutális. És látja éppen ez fog megmaradni belőle, sok igazságos és helyes része pedig hatályon kívül lesz helyezve. Ugy látszik, hogy csak ugyan megmált Mátyás király!

F. A. Simeria. Önöket megilleti a konverzió. Azt az álláspontot kell elfoglalni, hogy az adósság az átvállalás után is megtartotta eredeti természetét. Fadósnak azt kell tekinteni, akinek legtöbb kilátása van arra, hogy személyében nincsen akadálya a konverzióknak, mert ebben az esetben a kezesek ugyanabba a helyzetbe jutnak, mint a főadós, vagyis ők is teljes mértékben élvezik a konverziós kedvezményeket.

Megfelelő ápolás hiányában öregszünk !..

Maradjunk a Simon-crémhez hűek, hogy fiatalok és szépek legyünk. Ezen krém megrendíthetetlen világsikere biztosítja a hatást.

Ez a nem zsíros és nem száraz, hanem kívánság szerint nyulékony krém puhává, gyöngévé teszi a bőrt és az arcszínnek fiatalos üdéséget nyújt.

Simon Puder és Simon Szappan használatával nélkülözhetetlen a siker érdekében.

CRÈME SIMON

PARIS

T. M. Baraolt. A kártérítési tartozás nem esik konverzió alá, így az ön tartozása sem, amely mint írja „verekedésből” ered. A törvény megengedi, hogy a bíróság beossza öt évre az ilyen tartozást, ha egyébként az adós konverzió alá esik és a tartozást nem tudja fizetni. Ön nem közli, hogy egyébként mi a helyzete. Ugy látom, hogy Önnek fizetnie kell haladék nélkül, mert csak újabb adósságoknak teszi ki magát.

Brassói előfizető K. J. Az ön tartozása konverzió alá esik, csak jelentse be idejében konverzióra, nehogy később vita legyen.

S. J. 770.315 sz. előfizető. Ugy az ön magánmérnöki követelése, mint az ügyvédi követelések konverzió alá esnek és a husz holdon alóliak ellen azt be is kell jelenteni. Az intézkedés durva igazságtalanság és alapos kilátás van rá, hogy ebben az irányban módosítások lesznek. Erre azonban nem lehet biztosan számítani és így a bejelentést kell időben be kell nyújtani. A bejelentés különben igen egyszerű, néhány mondatból áll és bélyeg sem kell hozzá.

Miután sokan kérnek mintát, leírom itt románul a bejelentés szövegét:

„Domnule Judecător! Subsemnatul viu a

Vă declară, că am o creanță față de..... agricultor din..... în suma de..... lei, izvorită din lucrări de masurătoare. Debitorul are că garant pe..... loc. din.....

Acasta declarația o fac cu rezervă, că în caz că debitorul va obține avantajile conversiunii, și dacă veți considera de asanbilă creanță de față să binevoiți a o ingloba în tabloul creditorilor în hotărârea de asanare, pe care o veți pronunța.”

Ebben a bejelentésben meg van mondva, hogy a követelés mérési munkálatokból ered. Természetesen, akinek más alapon van követelése, azt a jogcímet kell bemozdani, amelyre alapítja a követelését. Pl. váltó, kötelezvény, árutartozás stb.

Kezes, Cs. S. Az eredeti adós és az ön kezes társa, aki maga is gazda, élhetnek konverzióval, ennek folytán ön, mint kezes, szintén úgy lesz köteleztve, mint ők, tehát ugyanolyan összegben és ugyanolyan esedékességekkel. A két gazda kellő időben jelentse a tartozást és jelentse azt is, hogy ön is kezes.

31.082. sz. előfizető. Ha a bíróság elfogadja önt konverzióra, akkor az összes tartozásai konverzió alá esnek és azokat nem bírálják külön-külön. Miután önnek a foglalkozás vitás, tanácsos lesz ügyvédhez fordulnia.

Tamási Áron:

ÁBEL A RENGETEGBEN

REGÉNY*

A páter-gvárgyán részvétellel érdeklődött:

— Talán beteg?

— Biza, elég beteg.

— Mi baja van?

— Neki az, hogy a lényeges otthon maradt a szomszédban.

Tovább nem firtatták a dolgot, de nagyon nem is lehetett volna, mert Márkus megjelent az ajtóban. Bugyuta mosolygással nézett a gvárgyánra, mintha dicsekedett volna azzal, hogy le tudott szállni a fáról. A haza mind el akart futni a fejről, az arca maszatos volt s olyan a csuhája is végig, mintha három nagy vizes fát is megpuolt volna véle.

— Fordulj Márkus! — mondta a főbarát.

Márkus megfordult, de hátul is olyan volt, mint elől.

— No, megülhessük a nevednapját — szólt megint a gvárgyán: — eredj s hozd be az elemőzsziát

Azt vártam volna, hogy valami tarisnyát hoz be, de nem azt hozott, hanem egy jókora ládát. S úgy hozta a vállán, mintha az én házam kaszánya lett volna ő pedig egy réguta, aki most vonul be. A páter-gvárgyán intett neki, hogy tegye az asztal mellé. Márkus odatette. Aztán a gvárgyán felállt, a zsebéből egy kulcsot halászott elő, a láda mellé kuorodott és kinyitotta. Akkor egy kicsit megállt, mintha fohászknodnék és így szólt:

— Csak az a miénk, amit megesszünk.

— Az, s az örökélet — egészítettem ki.

Márkusnak nagyon tetszett, amit mondtam, mert azzal tüntetett ki, hogy kez fogott velem.

— Téged ugyanbiza hogy hívnak? — kérdezte.

— Engem Szakállas Ábelnek.

Márkus hunyorgó nevetéssel nézett.

— Te nem hazudsz-e? — mondta.

— Hát én mért hozdnék?

— Te azért, mert nem látok neked szakállat.

— Azt bajos is volna látni — feleltem.

— Bajos, ugy-e?

— Bajos biza, mert olyan beosztással élek, hogy a szakállamat a zsidókkal hordatom s csak a nevemet viselem én.

— S hát azt mért hordatod a zsidókkal? — kérdezte Márkus.

— Én lántérsből.

— Hogy-hogy?

— Azt éppen úgy, hogy Jézus Krisztus halála miatt a zsidóknak kell hordani a keresztények szakállát!

— Ez egészen érdekes gondolat! — lelkesedett Furtunát, a gvárgyán azonban nem osztottott ebben, mert röviden csak ennyit mondott:

— Sok beszéd szegénység!

Akkor vettük észre, hogy az asztalt már ügyesen megerítettte. Sült husok voltak kirakva, tepertys pogácsa, sajt és mosolygó sárga körtövek. Mellettük két üveg állott katonásan, az egyikben boróka-pálinka volt, s a másikban bor. Pohárunk is volt, de csak kettő. A gvárgyán úgy párosított minket, hogy az egyikből ő s Furtunát ivott, a másikból pedig mi Márkussal ketten. Először a boróka italból vettünk egy-egy szájjal, de éppen elég is volt, mert inkább lehetett volna parázs lelkeink nevezni, mint pálinkának. A szemem is megharmatosodott tőle, hogy dörgölni kezdtem a kezem fejével.

— Mi az, Ábel? — kérdezte a főbarát.

— Az Isten megvere — mondtam.

— Hát miért?

— Engem azért, mert a minap megfogadtam volt, hogy nem iszom több pálinkát.

— Ezen könnyű lett volna segíteni — mondta a gvárgyán.

(Folytatása következik.)

Szombaton este 9 órakor

Astra Magyar Színház

Igazgató:

Dr. Janovics Jenő

Szombaton este 9 órakor

GÖETHE-ünnep

Csermák Lajos vendég és
Karácsonyi Ily felléptével

FREDERIKÁ

10 — 20 — 25 — 45 — 65 — leles helyárrakkal

LEHAR OPERETTE

Hírek

UJITSA MEG

lejárta előfizetését, hogy a lapot zavartalanul és lennakadás nélkül küldhessük.

A Brassói Lapok

előfizetési ára egy hónapra 60 lej.

— Időjárásjelentés. Budapestről táviratozzák: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint meleg, száraz idő várható, déli légáramlással.

— Kiraboltak egy hamburgi hajósirodát. Hamburgból jelentik: Kedden délben a „Woerma” hajósirodaság irodájába álarcos banditák hatoltak be és revolverrel kényszerítették a pénztárost, hogy a pénz tárában levő hetven ezer márkát, amely a hajósirodaság matrózainak heti bérfizetését szolgálta volna, adja át nekik. A főpénztáros a kényszer hatása alatt engedelmeskedett. A rablók ezután az épület előtt rájuk váró autón elrobogtak.

— Elvették a postát egy bányási községtől, mert nem tudta fizetni a fenntartási járulékat. Lugosi tudósítónk jelenti: A fejlődés után száz esztendővel vetette hátra a postavezérgazgatóság a Bányás egy kisebbség lakta községet, a szörény-megyei Vecseházát, amelytől elvette a postahivatalt, mert a község a jelenlegi viszonyok között nem volt képes a postahivatal fenntartására szolgáló hozzájárulást kellő időben beszedni. A levélpostá kezelésével a postaigazgatóság a a községi jegyzőt bízta meg, csomag és pénz feladása, vagy kiváltása végett azonban a vecseháziaknak ezentul a cirka husz kilométernyi távolságban levő Lugosra kell begyalogolniuk.

— Banditák helyett egy jegyespárt lőttek agyon. Belgrádból jelentik: Kosutnjak szerb városka temetőjében tegnap hajnalban több csendőrsébe állt egy bandita elfogatására. A szürkületben láttak is egy alakot közeledni, ráüzentek, majd közeledve észrevették, hogy két halott fekszik a földön. Kiderült, hogy az áldozatok Sztójánovici vasuti tisztviselő és jegyese, akik sétáról voltak hazatérőben, amikor a banditáknak szánt golyó kioltotta életüket. Minthogy egymás mellett mentek, mindkettőjüket ugyanaz a golyó ölte meg.

— Felakasztotta magát egy öreg gazda. Nagyváradról jelentik: A biharmegyei Nyárad községben tegnap felakasztotta magát Trifu György hatvanhét éves gazdálkodó. Tettét anyagi gondok és életuntság miatt követte el.

— Elfogták a temesvári prostituált leány gyilkosát. Temesvárról jelentik: Még mindenkinek élénk emlékezetében él az a rémes gyilkosság, amelynek Szűcs Mici temesvári leány esett áldozatul. A hatóságok azóta állandóan nyomoztak a gyilkos után, azonban eredménytelenül. Most aztán őrizetbe vették egy környékbeli vagyos gazdálkodót, aki ellen súlyos gyanúok merültek fel arra nézve, hogy ő gyilkolta meg Szűcs Micit. Kihallgatása egyelőre folyamatban van.

— Agyvértdulás, szívzorogás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehagoltság, álmatlanság a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által igen sokszor megszüntethetők. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a Ferenc József víz a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Magyarország—Csehszlovákia válogatott vízipóló 4:0 (2:0). Prágából jelentik: A losangelesi Olimpikonra utazó magyar vízipólójátékosok Prágában mérkőzést folytattak le a cseh válogatottal. A mérkőzés Magyarország javára dőlt el 4:0 arányban.

— ELOFIZETŐINK kísérjék figyelemmel a címkéjükön feltüntetett lejáratot. A lap zavartalan expedálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár póstán, akár megbízottunk után megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárati szerepel-e a címkén.

— Kedvezményes fürdői bérletjegyek. A CFR vezérgazgatósága felhatalmazta az alább felsorolt vasuti állomásokat, hogy III. osztályú kedvezményes fürdői bérletjegyeket állíthassanak ki. A 60 százalékos díjkedvezményben részesülő bérletjegyeket tulajdonosaik minden külön láttatás nélkül megvásárolhatják, az illető fürdőtől számított 40 kilométeres körzeten belül. Ilyen fürdői bérletjegyeket a következő vasuti állomások állíthatnak ki: Nagyszeben—Vazaknafürdőre, Sepsiszentgyörgy—Málnásfürdőre, Nagyvárad—Felix- és Püspökfürdőre, Csíkszereda és Sepsiszentgyörgy—Tusnádfürdőre, Lugos és Temesvár—Buziásfürdőre, Brád—Alváca fürdőre.

— A MEGFERTŐZÖTT VÁROS? Hogyan tette tönkre Szatmár város társadalmát a totti-játékszenvedély? címmel írta meg a Gyilkos e heti slágercikkét. Ebben a számban folytatódik a nagy érdeklődés mellett megindult „A földalatti háramok” című kollektív regény, amit 9 kiutó erdélyi író ír. Ezenkívül az alábbi szenzációs cikkeket közli a Gyilkos legfrissebb száma: Zsidó magyarok és magyar zsidók, Választási kulisszatitkok, Medgyes a folytonzó város, Kik akarták elgáncsolni Hegedűs Nándor jelölését Váradon, A Dréher sörgyár lehangolása, Rezsimegye Dicsőben, Váradhelyi krónika, Feketeszesz panama Szászrégenben és egy sor egyéb érdekes közlemény. Egy szám ára 10 lej. Brassóban Thomas Scheeser és Galtz, Főter, Wilhelm Obert Rt. Kapu-utca 55. Volkmár et Co. Kapu-utca 18, Draudt és Jekel Kolostor-utca. Jó főzőeredményeket értek el a „segédfőző”-vel Bruckenthal-utca 13 szám alatt, ahol naponta délelőtti-tónként szíveségből megfelelő utasításokkal be lesz mutatva.

— NEM VOLT KIJÁRÓ A SEPSISZENTGYÖRGYI ÜGYVÉD. Lapunk június hó 27-iki számában „Incidens a nyugdíjfizetésnél Sepsiszentgyörgyön” cím alatt tudósítást közöltünk, melyben beszámoltunk arról, hogy egy ügyvéd kezéből a pénzügyigazgatóságnál Marcu igazgató kikapta a protezsált nyugdíjasok könyvét és azokkal a rendőrségre rohant, hogy a kijáró ellen feljelentést tegyen. Sajnálatos módon megállapítanunk, hogy a legteljesebb jóhiszeműséggel téves beállításba köztünk a Sepsiszentgyörgyön történeteket. Megállapítást nyert ugyanis, hogy az illető ügyvéd soha sem foglalkozott nyugdíjas honorárium mellett leendő kijárásával és a kérdéses incidensbe is úgy került bele, hogy egy szegény nyugdíjas érdekében, aki nyelvrákbán szenved és e miatt sürgősen operáltatnia kell magát, elment a pénzügyigazgatóhoz, hogy megkérje a rendkivüli körülményre való tekintettel arra, hogy az esedékes nyugdíjat adják ki és tegyék lehetővé a beteg ember részére az azonnali Kolozsvarra leendő utazását, hogy ott megoperálják és így megmentsék az életét. A nyugdíjas az eljáró ügyvédnek egykori tanítója volt, akinek érdekében teljesen önzetlenül és minden díjazás nélkül akart interveniálni pusztán emberbaráti szempontból. Még mielőtt egy szót is szólhatott volna, a valami miatt felzúgott Marcu iskolai igazgató kikapta kezéből a nyugdíjkegyességét és azzal elrohant. Később az ügyészségnél tisztázódott a helyzet, az ügyészség meggyőződve arról, hogy sajnálatos félreértésről van szó, az ügyvédnek visszaadta a Marcu által elvett könyvet, Marcu maga pedig bocsánatot kért a kellemetlen helyzetbe hozott ügyvédtől, kiről Sepsiszentgyörgy egész társadalma jól tudja, hogy soha a szerencsétlen nyugdíjasoknak nem volt kihasználója, hanem ép ellenkezőleg önzetlen támogatója volt mindenkor ezeknek a szegény embereknek.

— Uj főzőeljárás, a „segédfőző” által. Ép úgy, ahogy a mosást sok háztartásban célszerű mosógépek használata által egyszerűvé és könnyűvé tették, végre a főzés elavult, hosszadalmas és fárasztó eljárását is megjavították. A múlté már a nedvek állandó kipárolgása és az ezáltal szükségessé vált állandó vizutántöltés. Ha azt akarja, hogy étele izletesebb legyen, használja a „segédfőző” nevű pótkészüléket, amely mellett még 50 százalékos főző- és tüzelő-anyag megtakarítást is biztosít. Kapható:

— Kedvező a temesvári érettségi eredmény. Temesvárról jelentik: A temesvári érettségi eredmény feltűnően kedvező. — Kétszázharminven állottak összeesen a bizottság elé s ebből csak tizen buktak el.

— A VESTIS R. T. BRASSÓI SZÖVET-ARUHAZ megérdemelt feltűnést kelt a brassói Redout-ban megrendezett „Szépség és Divat” kiállításán. Mint a legnagyobb textilgyárak közvetlen lerakata a legkitűnőbb szöveteket állította ki, a legváltozatosabb mintákkal; különös feltűnést keltett a külföldi fonalból készült gyapjú és kamgarn szövetek, amelyek minőségileg az eredeti külföldi szövetekkel versenyeznek, viszont az árak olyan alacsony, hogy szinte hihetetlen. A kiállított „Seta” selymek és változatos mintájú selyem mousselinek valóságos látványosság számába mennek. A kiállítás katalógusának első lapján a Vestis nagyszerű meglepetéssel szolgál a közönségnek. — U. i. a katalógus felmutatása ellenében egész július hó folyamán szövetáránál 10 százalék, selyemnél 5 százalék engedménnyel szolgál ki a Vestis Brassó, Lencs 22 sz. alatti üzlete. (be)

— KÖSZÖNET a brassóvárosi és vármegyei magyarságnak. Nem kötelességmunkást akarunk helyre hozni, midőn 17 nappal a Magyar Nap eltelté után juttatjuk kifejezésre hálánkat és elismerésünket mindazoknak, akik a szépséges Magyar Napot megvalósítani segítették, hanem a szép és felemelő felvonulást, a testvéri összefogás emlékének felidézésével arra akarjuk kérni magyar testvéreinket, hogy a Magyar Nap tanulságait szívükben megőrizni és értékesíteni törekedjenek. — A Magyar Nap Rendezőbizottsága.

— Megjelent és már kapható a dr. Debreczy Béla ügyvéd és Fülöp Kálmán brassói táblai bíró szerkesztésében a mezőgazdasági adósságok szanálásáról szóló TÖRVÉNY ÉS VÉGREHAJTÁSI UTASÍTÁS rendszeres magyarázata, különös tekintettel az erdélyi jogrendszerre. Nem magyarázó jegyzetekkel ellátott szövegkiadásról van szó, hanem a gyakorlati szempontok szemlélő tartásával készült rendszeres feldolgozásról, a törvény anyagának áttekinthető csoportosításáról van szó és éppen ezért a könyv anyaga készen adja kézbe a megfelelő magyarázatot és megoldást mindazoknak, akik akár hitelezői akár adósi érdekeltségükkel, akár ügyvédi, vagy bírói hivatásuknál fogva a törvény teljes ismeretét megszerezni óhajtják. A könyv szerzői és párhuzamosan magyar fordításban közli a törvény szövegét is, hogy a magyarázatok helyessége könnyen ellenőrizhető legyen. A szerzők különös gondot fordítottak arra, hogy a magyarázatok nem szakértői által is megérthetőek legyenek. A könyv terjedelme 296 oldal, ára 140.— Lei. Kapható a Brassói Lapok könyvtárában.

— A temesvári magyar dalkör jubileuma. Temesvárról jelentik: Az itteni magyar dalkör most ünnepli 50 éves fennállásának évfordulóját. Az ünnepségre valamennyi dalegyesület meghívta és azok, a Schubertről elnevezett sváb dalegyelet kivételével a meghívást természetesen elfogadták. A sváb dalegyesület távolmaradása a magyarság körében érthető kínos feltűnést keltett.

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Mindazoknak, kik tragikus sorsu szüleink elhunytá alkalmával akár személyes, akár írásbeli részvételükkel fájdalunkat enyhítették, ezuttal mondunk hálás köszönetet. — Zajzon, 1932. július 29-én. Buna Kata, János, Sándor, Károly és Mihály.

— TORNA A SZABADBAN. Július 1-én Leitner Hella (Wien, Hellerau, Bodenwieser, Gertrud iskolák módszere alapján) megkezd modern ritmikus torna-tanfolyamát, Kolostor-utcában, Kertben. Tornaórát ad egyeseknek, vagy csoportoknak, iskoláján kívül is. Érdeklődni lehet naponta Vasut-utca 22. II. em. 12—3 óra között. (e)

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Megboldogult férjem, illetve édes apánk halála alkalmából kifejezett megisztelő részvétükért fogadják hálás köszönetünket. — Özv. Altorjai Bartha Gyuláné és gyermekei.

— A „SZÉPSÉG ÉS DIVAT” nyári kiállítást tegnap Hesshaimer Adolf, a kereskedelmi kamara elnöke nyitotta meg. Kíséretében voltak a keres. kamara titkárai dr. Tandler és dr. Gologan. — A látványos kiállítás egész nap nyitva van. A rendkívüli tetszéssel fogadott dívatrevüt ma este megismétlik. Számított ülvéhelyek a Redout pénztáránál válthatók. (e)

SZÍNHÁZ

Magyar Színház világvárosi új műsora

HAWAY RÓZSAJA operett briliáns sikere valóságos lázba hozta a közönséget. A pompás előadást megismétlik.

Leszállított olcsó helyárrakkal játsszák az Astrában a Tatárjárást, Karácsonyi Ili felléptével és Kis Manyival pénteken este 9 órakor. Szencziócs előadás, remek darab és békevilág.

Szombaton d. u. 5 órakor olcsó mozi helyárrakkal gyermekek számára, de felnőttek élvezetére is megismétlik a János vitéz operett. Erre az előadásra a legdrágább jegy 35 lej.

Szombaton este a Magyar Színház Geöthe emlékének áldoz, amikor Csermák Lajos vendég felléptével, Karácsonyi Ila felléptével Frederika operettet hozza színre Brassóban először.

A vendégzsereplés dacára 10, 20, 25, 45, 65 lejes helyárrak maradnak.

HETI MŰSOR:

Szombaton d. u. 5 órakor: János vitéz Gyermekek számára, nagyon olcsó, mozi helyárrakkal. Legdrágább jegy 35 lej.

Szombaton este 9 órakor: Frederika. Geöthe szerelmi epizódja. Operette-ujdonság, először! Lehár Ferenc legújabb, világsiker aratott, legszebb zenéjű operettje, Csermák Lajos vendégjátéka.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Fehér ló. Operett-ujdonság, nagyon olcsó helyárrakkal.

Vasárnap d. u. 6 órakor: Mosoly ország. Lehár világhírű operettje, 3-adszor. Karácsonyi Ili fellépése. Csermák Lajos vendégjátéka.

Vasárnap este 9 órakor: Harapós férj. Operette-ujdonság, először! Kiss Manyi, Kaszab Anna fellépése. A budapesti színházi idény egyik legnagyobb sikerű operette-ujdonsága.

Hétfőn este 9 órakor: Stambul rózsája. Die Rose von Stambul. Fall Leo klasszikus szépségű operettje, nagyon olcsó, leszállított helyárrakkal, legdrágább jegy: 45 lej. Csermák Lajos vendégjátéka.

Kedden este 9 órakor: A Graf Zeppelin potyautasa. Operette-ujdonság, először. A potyautas: Neményi Lili.



NEW-YORK-ba

HAMBURGból és BREMABÓL

Uj leszállított tarifa Brémából

JULIUS 8-án

ss LEVIATHAN

HAMBURGból.

AMERICAN IMPORTER

JULIUS 13

PRESIDENT HARDING

JULIUS 20.

AMERICAN SHIPPER

JUNIUS 27.

TUDAKOZÓDNI:

WAGONS-LITS || COOK

BUKAREST,

Piața Regele Carol I.

BUTORAINK MINŐSÉGE

ÁRAINK OLCSÓSÁGA VERSENYEN FELÜL ÁLL!

SZÉKELY és RÉTI BUTORGYÁR RT.

BRASSÓ * BUKAREST * MAROSVÁSÁRHELY

Sport

Rossz napja volt tegnap a magyar futballnak

A magyar csapatok kiestek a középeurópai-kupa küzdelmekből

Budapest, június 30.
A magyar labdarúgás ugylátszik „peches szériában” van. Az Újpest tegnap eldöntetlenül játszott a Vienna ellen és ezzel kiesett a középeurópai kupa további küzdelmeiből. A Ferencváros sem volt szerencsésebb. Torinóban négy gólt kapott és szinte a lehetetlenséggel határos, hogy ezt a súlyos góladósságot az olasz bajnoknak le tudja törleszteni a második összecsapás alkalmával. — A magyar liga harmadik vezető csapata, a Hungária is szerencsétlen eredménnyel játszott Pozsonyban. Részletes távirati jelentéseink a következők.

Ujpest—Vienna 1:1 (1:1).

Tízezer főnyi közönség előtt folyt le a középeurópai kupa mérkőzés, Zeischek csehországi bíró vezetésével. Az Újpest súlyos feladat előtt állott. Legalább három gól különbséggel kellett volna nyerniük, ahhoz, hogy tovább kerülhessenek a kupában. Ismeretes ugyanis, hogy az első mérkőzést a Vienna nyerte meg 5:3 gólaránnyal.

Az első félidő egyenrangú ellenfelek küzdelme volt, míg szünet után az Újpest helyenként nyomasztó fölénybe került, csatársora azonban tehetetlen volt. A Vienna erős irammal támadt, azonban inkább csak az eredmény megtartására törekedett. Csatairaik jó helyezkedéssel és pontos passzaikkal tűntek ki.

Az első gólt a 38-ik percben Avar rugta, amit a 40-ik percben Brosenbauer kiegyenlített.

tett. Az utolsó percekben a bécsiek támadtak, míg az Újpest kimerülten visszaesett.

Juventus—Ferencváros 4:0 (2:0).

Torinó, június 30.

Középeurópai kupamérkőzés. Bíró a csehországi Zeinar. Az első félidő 13-ik percében Orsi, a 43-ik percben Cesarini rugta az első félidő góljait. Szünet után a 9-ik percben Cesarini, a 12-ik percben Sernagioti rugták a további gólokat. — Magyar sportkörökben nagy csalódást keltett a Ferencváros rossz szereplése.

A Hungária kikapott Pozsonyban

Pozsony, június 30.

A Stefanik serleg tegnapi küzdelmei a következő eredmények voltak:

WAC—Bratislava 1:0 (1:0).

Victoria Ziskov (Prága)—Hungária 4:1 (1:0).

MAHRISCHOSTRAU:

Nemzeti—Silezia 7:2 (3:1).

NAGYBECSKEREK:

Budai „11”, III. kerület kombinált—Voivodina, Obilics komb. 6:1 (4:0).

Izgalmas küzdelmek voltak a magyar atlétikai versenyeken

A magyar atlétikai szövetség rendezésében tegnap bonyolították le az ezévi szenior bajnokságokat. Ugyszólván minden számban izgalmas küzdelmek voltak, a következő eredményekkel:

200 m. gátfutás: 1. Kovács 25 mp. Országos rekord. A verseny döntőjét kétszer futották. Az első, azonban megsemmisített döntőben Kovács 24.4 mp.-es elsőrangú időt futott.

A távolugrásban jól szerepelt Szabó József 736 cm. eredménnyel. Gerely: 1. Varsányi 63.04 m. 5000 m. síkfutás: 1. Szilágyi Jenő 15 perc 34.2 mp.

A verseny alatt érkezett meg a MAC. veterán futója, Lovas Antal, aki hétfőn reggel indult el Bécsből és tegnap délután 4 órakor fejezte be Bécs—Budapest közti távon a távfutását. A 286 kilométeres utat 34 óra 45 p. alatt tette meg. (Lindbergh ennyi idő alatt repült Amerikából Párisba, igaz, nem a saját lábán, hanem a gép szárnyain.) A futóbajnok friss kondícióban érkezett meg és a pályán még egy kört futott a közönség nagy óvációjára melett.

Románia—Görögország 3:0

Belgrád, június 30.

A Balkán-kupa mai napján sor került Románia—Görögország futballmérkőzésére, ami 3:0 arányban végződött Románia javára. A mérkőzést a bulgár Csukarich vezette. Az első félidőben Románia abszolút fölényben volt, a második félidőben visszaesett és csak nehezen tartotta meg a kivívott eredményt.

Universitatea—Crisana

4:1 (3:0)

Kolozsvár, június 30.

Az Universitatea könnyű győzelmet aratott. Különsen az első félidőben volt nagy fölényben az egyetemi csapat. Szü-

net után, a győzelem biztos birtokában „ellazsálták” a meccset és így a vendégcsapat is szőhoz jutott.

A győztes csapat góljain Rosenberg, dr. Ghilezan, Abrudan és Surlas osztoztak. — Bíró: Milivoi.

Brassó válogatott csapata súlyos vereséget szenvedett Bukarestben

Bukarest—Brassó 5:0 (3:0)

Bukarest, június 30

A városok közötti válogatott mérkőzést a bukaresti csapat megsemmisítő fölényrel nyerte meg. A gólok közül hármat Válcov, egyet-egyet Valeanu és Chineru lőttek.

A brassói válogatott zömét az ACFR játékosai alkották. Jellemző egyébként, hogy a csapatösszeállítást megelőzően sem mi triál meccset nem játszottak és csak ad hoc állították össze a brassói együttest.

TEMESVÁR

TMT—Banatul 7:0 (4:0). Utolsó bajnoki mérkőzés, meglepő eredménnyel.

BRASSÓ:

Astra—Suburbiu 0:0 Másodosztályu bajnoki. Bíró: Melchior.

Astra komb.—Suburbiu komb. 4:0 (0:0)

Bíró: Lungu.

Nagyszeben:

Carpatia—HTV 3:1 (1:0).

★ A HANGULAT hónapról-hónapra közzé a zenei újdonságokat, új operettészleteket, külföldi táncszámokat, dalokat, magyar nótákat, előadási darabokat és külföldi nagy sikereket a zenetérmez legjavából. Eddig 7 különféle szám jelent meg Rózsavölgyi és Tsa budapesti cég kiadásában, egy-egy füzet ára 30 lej. Kapható a B. L. könyvosztályában. Utánvétellel nem szállítjuk, azért portóval együtt 35 lej előre beküldendő, akár bélyegben is.

Primăria Municipiului Braşov.

No. 13.721—1932.

serv. econ.

ARLEJTÉSI HIRDETÉNY

F. é. augusztus hó 3-án d. e. 11 órakor a városi gazdasági ügyosztályban egy nyilvános árlejtés lepecsételt, bélyeggel ellátott ajánlatokkal fog tartatni a városi utak fenn-tartására szükséges (körülbelül 300.000 lej értékben) kavics és fővény szállítása, valamint az ezzel egybekapcsolt fuvarozások, végrehajtása céljából (kb. 400.000 Lej értékben) a nyilvános számvitelről szóló törvény 88—110 cikkeinek alkalmazásával.

Az ideiglenes óvadék a szállítások, illetőleg munkálatok értékének 5 százaléka.

A közelebbi feltételek a városi mérnöki hivatalban tekinthetők be.

Braşov, la 24. Junie 1932.

Comisia Interimară:

Preşedinte: L. S. Secretar General: Dr. Garoiu m. p. Socaciu m. p.

Műszaki könyvekben,

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagyraktár a Brassói Lapok Könyvostályában. Kérje díjtalan árjegyzékeinket.

Megvételre keresünk

cca 200 HP normal nyomtávu

mozdonyt

ORSZÁGOS FATERMELŐ Rt.

Braşov.

ÁRVERÉSI HIRDETÉNY

Közírré tétetik, hogy adósság behajtása végett f. évi június 30-án és július 1-én d. u. 3 órakor folytatlagos nyilvános árverésen Brassóban, Kapu-utca 8. sz. alatt valódi és antik perzsa szőnyegek eladatnak.

A szőnyegek ugyanott megtekinthetők.

Braşov, 1932. június 28.

Dr. Nicolae Ioanes közjegyző.

1931-beli küküllőmenti csemege-borok

még kaphatók a Brukenthal-alapítvány borpincéiben. — És pedig: Mikeszászán (Micăsasa), Bethlen-szentmiklóson (Sănmiclaus) judeţul Târnava-mică. Felvilágosítást fentnevezett helyen és a jószágigazgatóságánál Nagyszeben, Huet-piac 1.

B. L. 8. OLDAL

Mély fájdalommal jelentjük, hogy a forrón szeretett férj és jó rokon

Péter Ferenc

bádogos

életének 35-ik évében. f. hó 29-én reggel 7 órakor hosszas szenvedés után megszűnt élni.

Szeretett halottunk hült tetemét jul. 1-én d. u. 4 órakor fogjuk a Vas ut-utca 65 szám alóli guásházból a ref. temetőben örök nyugalomra helyezni.

Drága halottunk Istén veled!

Brassó, 1932 június 30.

A gyászoló család.

Primăria Municipiului Braşov.

No. 15818—1932.

Serv. Ad.-tív.

HIRDETÉNY

Ezennel közírré tesszük, hogy az elemi csapások által károsultak segélyezésére „Mária királyné” cím alatt alakult társaság Bukarestben, tagjainak a következő feltételek folytán nagy előnyöket biztosít:

Bárki tagja lehet ennek a társaságnak, aki beiratkozik és az évi 100 lejnyi minimális taxát befizeti.

Tűzvész, árvíz, stb. esetében ezen társaság tagjait azonnal segélyezi, a szenvedett kárral arányban levő összeggel (kb. 10.000 lej).

A beiratás és a tagsági könyv beszerzése a helybeli polgármesteri hivatalban (I. em. 6 ajtó) eszközölhető.

Braşov, la 27. Junie 1932.

Comisia Interimare:

Preşedinte: Secretar General: Dr. Garoiu m. p. Socaciu m. p.

ELADÓ!

Folyó évi július hó 2-án délelőtt 9 órakor a brassói telekkönyvi hatóságnál (igazságügyi palota, földszint 12. ajtó) következő Brassó—Braşov-ban. Uszoda utca, Strada Scăldătorii 9 szám alatt (régí házszám 12) fekvő ingatlanok nyilvános bírói árverésen eladásra kerülnek:

Egy nagy modern garázs 20 gépkocsi boksza. — Egy nagy emeletes lakóház, három nagy (4, 5 és 6 szobás) és három kis lakással valamint egy négyszobás vendéglővel Terület . . . 2,387.74 m² Ebből beépítve 993,27 m² Kikéltátsi ár: Lei 2,850.000.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap : egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap : 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére : szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Jó állapotban levő másfél-tonnás teherautó jutányos áron eladó. Brassó, Porondtér 18. 18432

Kertitömlők, tömlőmotolák, kertipadok, permetezőzók, kellő oldatokkal, kertiszerszámok. Jul. Teutsch, műszaki áruak-tár, Brassó, Kapu-utca 18048

Eladó Brassóban Rézműves-ucca 2. sz. alatti családi ház. Érdeklődni ugyanott. 18384

1 és fél tonnás kamionetta, jó karosszériával és gummik-al eladó. 18338

Lusztterek, festmények, könyvek, apróságok sürgősen el-adók. Lövész (Crisan) ucca 27. 18498

Kifogástalan állapotban levő írógépet megvételre keresek. Cím a Brassói Lapok szerkesztőségében. 18485

Újdonság! Virágcserepburkolat elpusztíthatatlan anyagból, minden nagyságban és színben. Élénk színezetet és gyönyörű kinézetet ad a virágcserepeknek. Újdonságkereskedők, virágüzletek, ügynökök és más érdeklődők kérjenek mintát és árjegyzéket: „Kara” Cernauti, postafiók 59. 18480

Keresek megvételre felnőtt részére jókarban levő tolokocsit. Damó Lajos, Brassó, Dr. Toma Joneşcu No. 6. 18501

B. L. Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavállalatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

Fiókkiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Marosvásárhely, Piaţa Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámín Árpád és Bernáth Ernő).

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán Dániel, Gerő Sándor és Kohn Jenő. — Dés: Oszlán Kálmán (Kovács Samu-u. 8.) — Kolozsvár: Neumann Ignác (Str. Dubalarilor 7. volt Timár-utca). — Nagyszeben: Szigetváry László (Strada Turnului 13.) — Nagyvárad: Szabó László (Strada Constantin 2) — Szatmár: Váradi József (Str. Florescu 24) — Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31). — Szilágysomlyó: Helerin Ernő. — Temes-, Arad- és Krassószörényvármegyék: Némegy Gábor (Temesvár, IV. Bem-utca 31) — Torda: Dénes József (Str. Regele Ferdinand 25).

Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

Főmegbizott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30. HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tárfakkal készséggel szolgálunk

JULIUS 2.